

TG SPORTPARK

TG-Vereinszeitschrift

Heft 4/Dezember '99

bukovsky konz

Bürstenlose Fahrzeugwäsche
mit Motor- und Unterbodenwäsche
schnell • schonend • sauber

Jetzt: 7 - 20 Uhr



Wap WASCH
SB alles - immer
selbst
Umwelt-schonend
waschen + pflegen + saugen

SB Auto-Waschtreff
Werner
Konzerbrück • 54329 Konz

SB-Waschtreff
Autohaus Werner
54439 Saarburg • Tel. 0 65 81/9 16 50
Tel. 0 65 01/1 60 08

Für alle Aktiven die ideale Anlaufstation

Für Sport-Ausrüstungen und Sportbekleidung

Sport Simons
- an der Basilika -

54290 TRIER • KONSTANTINSTRASSE • TELEFON (06 51) 7 58 79

ABLAUG-CENTER

Wir halten das Wasser sauber!

Bischofstraße 1
Gewerbegebiet
54311 Trierweiler
Tel. + Fax: 06 51 - 821 846
ÖFFNUNGSZEITEN
Mo-Fr 8-17 Uhr

Fachgerechtes Entfernen von Farben
an: Möbeln, Türen, Fenstern, etc
Vorschriftsmäßiges Entsorgen
der Farbschlämme und Restlaugen
Oberflächenbehandlung
Schleifen, Wachsen, Polieren
NEU: Farbentfernung von
Auto- und Motorradteilen

winfried raum porn
ausstattermeister

54329 konz,
karthauser straße 61,
tel. (0 65 01) 39 98
fax (0 65 01) 41 76

Ihr Fachmann für:

Gardinen-Sonnenschutz-Bodenbeläge

Aufarbeiten u. Neubezug von
Polstermöbel.
Anfertigen u. ändern von Gardinen
u. Dekorationen im eigenen Atelier.

Anruf genügt,
wir messen aus, beraten Sie,
auch nach 18 Uhr,
erstellen ein kostenloses
Angebot.

Wir wollen, daß Sie rundum zufrieden sind...
...denn vorher sind wir mit uns nicht zufrieden
MÖBEL MARTIN
Am Moselufer 7 (An der B51)
Tel.: 0 65 01 / 9 61-0
Konz

Inhalt ..... Seite

VORSTAND / GESCHÄFTSSTELLE / DIE TG
Vorstand der TG Konz 2
Impressum 2
Info des Vorstandes • Termine in 2000 2
Liebe Sportfreunde! 3
Einladung zum Jahresempfang •
Einladung zur Mitgliederversammlung •
Öffnungszeiten während der Weihnachtsferien • Personelles 4
Renomee ist mein Anliegen 5
Neue Kurse bei der TG Konz 6-7
TG Sportstudio veranstaltete Fitnessbrunch 8

BOGENSPORT
Dirk Nober siegt in Bingen 8

BREITENSPORT
Aerobic 10
Walking, die sanfte Gesundheitssportart 11
Skigymnastik 12-13
Mitten im Herzen der Hauptstadt 13-14

HANDBALL
Guter Saisonstart in der Kreisliga A 15

KARATE
Deutsche Schüler- und Jugendmeisterschaft
am 29.9.1999 in Hanau 16

LEICHTATHLETIK/LAUFTREFF
LAUFTREFF
3. Köln-Marathon am 03.10.1999 • TG Lauftreff 21
Wochenendausflug des Lauftreffs vom 10.9.-12.9.99 22
LEICHTATHLETIK
Rheinland-Mannschaftsmeisterschaften 23
Bahn-Saison-Abschluß in Emmelshausen • Werfertag in Polch
Sieben Titel für die Trainer der LG Saar-Mosel •
27. Saisonabschluß-Werfertag der LG Berus •
Rheinlandmeisterschaften 10000 m Männer 24

SCHWIMMEN
Aktuelles in Kürze 26-28

TANZSPORT
Deutsches Tanzsportabzeichen bei der TSA der TG Konz •
Winterfest 1999 • Termine 2000 29

TISCHTENNIS
Zwei mal Zweite • TT-Minis kämpften um die Plätze 30

TRIATHLON
Interviewecke - Heute: Uwe Lellinger 32-33

VOLLEYBALL
TG Konz Lauf Respekttournee ins neue Jahrtausend 34-36

MITTELTEIL Übungsplan

Infos des Vorstandes

bezüglich VERSICHERUNG bei Fahrten für die TG Konz

Da es immer wieder zu Irritationen hinsichtlich der versicherungsrechtlichen Situationen kommt, möchten wir folgendes feststellen:

Elternteile (auch Nichtmitglieder) die ihr Kind (Mitglied) zu Punktspielen oder Sportturnieren fahren, sind durch eine Zusatzversicherung der TG Konz abgesichert.
Weiterhin ist ihr eigenes KFZ mit einer Selbstbeteiligung von 300 DM zusätzlich versichert.

Grundvoraussetzung ist natürlich die Verkehrssicherheit des KFZ sowie die Sicherheit der Mitfahrer (Anschnallpflicht oder Kindersitze für entsprechend junge Mitfahrer).

In einem Schadensfall oder bei Fragen zur Versicherung melden Sie sich bitte bei Frau Reinsbach in der Geschäftsstelle der TG Konz , Tel. 06501/ 2061.

W. Schulz



Termine Termine Termine Termine Termine in 2000

Übungsleiterfete findet am 07. Januar 2000 im TG Sportpark statt. Wir beginnen mit dieser lockeren Veranstaltung um 20.00 Uhr. Eingeladen sind alle Funktiona sowie die Übungsleiter der jeweiligen Abteilungen.
Für alle Personen gilt: Meldet Euch bitte bei Eurem Abteilungsleiter und sagt diesem Bescheid, ob Ihr teilnehmt.

Die Generalversammlung der TG Konz findet am Freitag, den 24. März 2000 im TG Sportpark statt (siehe Einladung).

Die Veranstaltung beginnt um 19.00 Uhr. Aktuelle Anträge müssen eine Woche vor Beginn der Sitzung in der Geschäftsstelle schriftlich vorliegen.
Alle Übungsleiter sind vertraglich verpflichtet, an dieser Generalversammlung teilzunehmen.

Übungsleiter-Ausbildung für Freizeit- und Breitensport in Konz

Folgende Termine stehen für diese Ausbildung fest:

18. / 19. März	25. / 26. März
01. / 02.April	15./ 16. April
29./ 30. April	13./ 14. Mai
20./ 21. Mai	03./ 04. Juni

Meldungen erfolgen bitte umgehend an Winfried Dunz, Sportbund Rheinland, Tel. 0261/ 135-102 oder schriftlich an Sportbund Rheinland, Rheinau 11, 56075 Koblenz.

Übungsleiter-Fortbildungen in Konz / bei der TG Konz

26. Februar	Vera Orth	Hip-Hop-Funk
11./12. März	Christine Huggler	Flamenco für Anfänger
01. April	n.n.	Walking
06. Mai	n.n.	Walking für Jedermann
27./ 28. Mai	Jutta Richter	Beckenbodengymnastik
09./10. September	TG Konz	Aufbaulehrgang Studiotrainer im Sportverein
23./ 24. September	TG Konz	Aufbaulehrgang Studiotrainer im Sportverein
21./22. Oktober	Christine Huggler	Flamenco für Anfänger
28. Oktober	Vera Orth	Aerobic/ Step-Aerobic

Meldungen erfolgen bitte umgehend an Winfried Dunz, Sportbund Rheinland, Tel. 0261/ 135-102 oder schriftlich an Sportbund Rheinland, Rheinau 11, 56075 Koblenz.

Vorstand TG

Geschäftsführender Vorstand

Ehrenvorsitzender:
Walfried Heinz,
Postfach 1151, 54321 Konz
(06501) 83-132 (dienstl.)
(0651) 29158 (privat)

Vorsitzender:
Werner Schulz
(06501) 2061
Stellvertr. Vorsitzender:
Burkhard Disch
(06501) 2061
Stellvertr. Vorsitzende:
Marlies Frick
(06501) 2061
Sportlicher Leiter:
Werner Schulz,
(06501) 2061 (dienstl.)

Außerdem gehören dem **Gesamtvorstand** an:
Jugendwart:
zur Zeit nicht besetzt

Vertreter für Verwaltungs- und Rechtsangelegenheiten:
Willi Bartholome,
Möwenweg 3, 54329 Konz
(06501) 3044

Frauenbeauftragte:
Elvira Philippi
Sebastianusstr. 6, 54329 Konz
(06501)5313
Geschäftsstelle:
Helga Reinsbach,
(06501) 2061/2062

Studio:
Werner Schulz,
(06501) 2061
Marlies Frick,
Am Sprung 18, 54329 Konz
(06501) 2061
Burkhard Disch
(06501) 2061

TG Sportpark, Schul- und Sportzentrum, 54329 Konz
(06501) 2061 • Fax (06501) 6331

Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:
Mo., Di., Mi.und Fr.: 9.00-12.00 Uhr
Do.: 17.00-20.00

Impressum:

Herausgeber:
Der Vorstand der
Turngemeinde Konz 1885 e.V.,
Hermann-Reinholz-Straße, 54329 Konz
Redaktion:
Vorstand und Abteilungsleiter
Anzeigenverwaltung:
Schommer
Granastr. 96, 54329 Konz
Druck: Paulinus Druckerei GmbH, Trier
Auflage und Erscheinungsweise:
2200 Exemplare/vierteljährlich

Der Bezugspreis ist mit dem Mitgliedsbeitrag abgegolten.

1878 KARLSBERG URPILS

Ihr Getränkelieferant

Ihr Durst ist unser Bier!

Getränke Winnebeck GmbH KONZ

Als langjähriger Lieferant bedanken wir uns bei der TG Konz sowie den Mitgliedern und Freunden für die gute Zusammenarbeit, auch im Namen der Brauerei und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr.

Liebe Sportfreunde!

Wieder einmal geht ein Jahr sehr schnell zu Ende. Ein Jahr voller Neuerungen und Turbulenzen für die TG Konz. Letztendlich versuchen wir auch im neuen Jahrtausend unseren idealistischen und finanziellen " Eiertanz" positiv fortzusetzen.

1. 630 DM Gesetz

Leider hat sich für die Sportvereine noch nichts Entscheidendes getan. Weder die Dachverbände noch die eigenen Bemühungen konnen einen Erfolg aufweisen. Eine Expertenkommission soll Neuerungsvorschläge in den Bundesrat einbringen und eine praktikablere Umsetzung ausarbeiten.

2. TG Bistro

Unser neues Bistro-Team versucht vehement, Zugang zu den Mitgliedern zu finden. Neben einem sehr gut gelungenen Studio-Brunch (21.November) und einem gelungenen kolschen Aavend (11.November) werden in der nächsten Zeit weitere High-lights folgen. Momentan sind die Öffnungszeiten riesig und so ist es sicherlich nicht verwunderlich, wenn an den Wochenenden manchmal ein personeller Engpaß aufkommt. Hier bitte ich die Mitglieder , v.a. Dingen die Abteilungsführung, um Geduld und etwas Eigeninitiative.

Fantastisch ist, daß die 1. Herrenmannschaft Tischtennis nach kurzem Anruf (23.40 Uhr) aus Manderscheid , noch um 0.20 Uhr ein gutes warmes Essen erhielt.

Des weiteren wird das Team um Oliver die Speisekarte allmählich erweitern. Dies ist für das neue Jahr geplant. Ausgezeichnet kommt, und dies steht einem Sportverein sicherlich gut zu Gesicht, die neue stetige Salatbar an.
Weiterhin konnen über den TG Sportpark - eine Mappe mit Buffetvorschlägen liegt in der Geschaftsstelle und im TG Sportstudio aus - für alle interessierten Mitglieder auch private Feiern geordert werden. Unseren Mitgliedern stehen, sofern der Raum frei ist, alle Räumlichkeiten zur Verfügung.
Nochmals appellieren wir an die Nutzung des TG Bistro durch unsere Abteilungen.
Wir erinnern, daß im Falle eines weiteren Scheiterns des TG Bistro die Schließung erfolgt und die TG Konz eine deutliche fünfstellige Summe an die Karlsberg GmbH zu zahlen hat, um den 1993 geschlossenen Bierliefervertrag zu erfüllen.

3. TG Sportstudio

Die kleine Erweiterung des TG Sportstudios hat sich auf Anhieb positiv bemerkbar gemacht. In den letzten Wochen wurden sehr viele Probetrainings durchgeführt und dem entsprechend viele neue Vertrage geschlossen.
Die langjährigen Mitglieder des Sportstudios waren und sind von den Neuerungen sehr angetan.
Überhaupt können wir feststellen, daß unser Sportstudio eine hohe Anzahl an aktiv Trainierenden besitzt. Sogenannte " Karteileichen" sind eher die Ausnahme.

Unser Dank geht an alle Funktiona und Übungsleiter/- innen. Die Hauptamtlichen sprechen allen Funktionsträgern und vor allen Dingen unseren Abteilungsvorständen, Übungsleiterinnen und Übungsleitern unseren Dank für die geleisteten Stunden aus.
Die Mitglieder mögen beachten, daß alle Wettkampfbereiche noch zusätzlich an vielen Wochenenden - ohne einen Pfennig dafür zu erhalten - unterwegs sind, um Mannschaften und Athleten betreuen.
Unser Dank gilt auch den vielen kleinen Helfern, sei es im Getränkeverkauf, sei es als Taxiunternehmen für die TG Konz oder bei sonstigen Unternehmungen.

Vielen Dank und weiter so, da wir ohne Ihre/ Eure Hilfe diesen riesigen Apparat TG Konz mit über 60 Wettkampfmannschaften überhaupt nicht bewaltigen können.
Wir sind der Uberzeugung, daß sich die Mitarbeit für unsere Kinder absolut lohnt. Die heutige, zum Teil doch sehr oberflächliche Gesellschaft benötigt noch viel mehr solcher Helfer, um das Miteinander wesentlich vertraglicher zu gestalten.
Rutscht gut ins neue Jahrtausend!

PS: Ab dem 01.01.2000 darf die TG Konz Spendenquittungen selbständig aushändigen. Somit wird der Umweg über die VG Konz eingespart. Nutzen Sie diese Möglichkeiten, denn wir versuchen weiterhin ein attraktives Programm fur Sie zu gestalten.
Bis dann.

Werner Schulz und TG Team

EINLADUNG ZUM JAHRESEMPFANG

Die TG Konz lädt, wie bereits im vergangenen Jahr, alle Abteilungs- und Übungsleiter sowie die haupt- und ehrenamtlich engagierten Mitarbeiter der TG Konz

am Freitag, den 7. Januar 2000, ab 20.00 Uhr

in den TG Sportpark ein.

Als Dankeschön für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahrtausend sowie als Motivationsschub ins neue Millennium, möchten wir alle Helfer einladen, einen schönen Abend in gemütlicher Runde zu erleben. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Anregungen zur Gestaltung dieses Abends nehmen wir gerne entgegen.

Für die Unterstützung und gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr möchten wir uns recht herzlich bedanken.
Wir wünschen allen Mitgliedern der TG Konz ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2000.

EUER TG TEAM

Einladung zur Mitgliederversammlung der Turngemeinde Konz 1885 e.V.

am Freitag, 24. März 2000, im TG Sportpark

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kinder und Jugendliche,
wir laden Sie, unsere Mitglieder, hiermit zu unserer Mitgliederversammlung 2000 ein. Wir bitten Sie um zahlreiches Erscheinen, auch Gäste sind uns willkommen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Berichte des Vorstandes und des Wirtschaftsausschusses
3. Geschäfts- und Kassenbericht für 1999
4. Bericht des Kassenprüfers für 1999
5. Aussprache über die Berichte 2. bis 4.
6. Entlastung des Vorstandes
7. Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft
8. Sonstige Anträge
9. Verschiedenes

Allgemeine Hinweise

Alle Mitglieder der Turngemeinde können an der Generalversammlung teilnehmen, die Übungsleiter sind zur Teilnahme verpflichtet. Stimmberechtigt sind die Mitglieder ab vollendetem 16. Lebensjahr. Bitte Mitgliedsausweis mitbringen zur Feststellung des Stimmrechts! Mitglieder, die erst in den letzten Tagen vor der Mitgliederversammlung dem Verein beigetreten sind und noch keinen Ausweis besitzen, sind selbstverständlich ebenfalls stimmberechtigt.
Beim Betreten des Sitzungsraumes tragen Sie sich bitte in die dort offen liegenden Anwesenheitslisten ein.

Über den TOP 8 "Sonstige Antrage" kann in der Mitgliederversammlung nur dann abgestimmt werden, wenn diese Antrage mindestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorsitzenden oder in der Geschäftsstelle eingegangen sind und der Vorstand die Aufnahme in die Tagesordnung beschlossen hat (§10 Ziff. 8 der Vereinssatzung).

Die Einladung zur Tagesordnung wird nochmals fristgerecht in der Tagespresse veroffentlicht

Öffnungszeiten des TG Sportparks während der Weihnachtsferien

Der TG Sportpark ist an folgenden Tagen geschlossen:

Ab Freitag, 24.12.1999 bis einschließlich Sonntag, 26.12.1999;
ab Freitag, 31.12.1999 bis einschließlich Sonntag, 2.1.2000

Wir wünschen allen Mitgliedern, Abteilungsleitern, Übungsleitern, Helfern und Gönnern unseres Vereins ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahrtausend.

Euer TG Team

Personelles

Wir gratulieren

Frau **Magdalena Röhlich** zum 60. Geburtstag am 2.10.1939;
Frau **Karin Kramkowski** zum 60. Geburtstag am 29.10.;
Herrn **Klaus Schäfer** zum 65. Geburtstag am 29.10.;
Frau **Gerda Zanoth** zum 50. Geburtstag am 5.11.;
Herrn **Hans-Georg Bohr** zum 50. Geburtstag am 21.11.

Herzlichen Glückwunsch und alles Gute auch denjenigen, die eine öffentliche Gratulation ablehnen.

NACHRUF

Am 20.9.1999 verstarb im Alter von 88 Jahren unser langjähriges Mitglied **Rudolf Schmitt.**
Herr Schmitt war seit 1958 Mitglied der TG Konz und nahm noch bis kurz vor seinem Tod regen Anteil am Geschehen unseres Vereins, dem er immer wohlwollend gesinnt war.
Wir danken Herrn Schmitt für seine Verbundenheit und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

"Renomee" ist mein Anliegen!



Nach einer zweistündigen "Bearbeitung" im Sportpark hatten Werner Schulz und Burkhard Disch mich endlich "rumgekriegt" und ich hatte die Öffendlichkeitsbelange der TG "am Bein" (....und außerdem bin ich zu gutmütig und kann nicht Nein sagen). So oder so ähnlich wird die übliche Werbung der ehrenamtlichen Vereinsmitglieder oft karrikaturhaft und überspitzt dargestellt. Bei mir war es natürlich nicht so, da ich mit diesem Arbeitsbereich des Vereins schon seit einiger Zeit liebäugele. Aufgrund eines Studiums an der Fachhochschule der Polizei war ich aber derart gegängelt, dass ich mir keine weitere Arbeit aufhalsen wollte. Nach Beendigung desselben bin ich auf Burkhard Disch, der die Öffentlichkeitsarbeit des Vereins neben einigen weiteren Funktionen in Personalunion ausübt, zugegangen, um ihn in diesem Bereich zu entlasten.

Viele "TGler" werden sich fragen, weshalb "deem Waserkopp do owe" (= üblich abfälliger Begriff für die Führung eines Unternehmens), eine weitere Person hinzugefügt wird. Da das Bild der TG in der Konzer Öffentlichkeit in den letzten beiden Jahren, vor allem durch die ehemals prekäre Finanzsituation des Vereins (die Budgetierung von neuem Vorstand und Wirtschaftsaus-schuss tragen ja mittlerweile die ersten Früchte!!!), stark negativ belegt war, besteht gerade hier Handlungsbedarf.

Zu meiner Person sei nur kurz bemerkt, dass ich 1977 mit 15 "Lenzen" als aktiver Wettkampfsportler vom SSV Trier zur Schwimmabteilung der TG Konz gewechselt bin und dort von 1987 an für die Pressearbeit verantwortlich war. Erfahrungen mit den regionalen Printmedien zur Bewältigung meiner neuen Aufgabe sind somit vorhanden. Da dies durch die Vielfältigkeit der heutigen Medienlandschaft jedoch nicht ausreicht, werde ich mir auch andere Bereiche, wie beispielsweise das Internet, erarbeiten müssen und hoffe aus diesem Grund mit etwas Geduld von Eurer Seite.

Neben zwei mittelfristigen Projekten sehe ich das Erfordernis, ein Redaktionssteam (oder vielleicht sogar eine eigenverantwortlicher Sachbereich "Public Relations"!?!?!) einzusetzen, um unserem Vereinsheft "TG Sportpark" einige neue Impulse zu verleihen. Wer Interesse hat, sich in diesem Bereich über die Angelegenheiten der eigenen Abteilung hinaus zu engagieren, möchte sich bitte bei mir (Tel. 06501/5934) melden.

Ansonsten denke und hoffe ich, dass man in einiger Zeit, eine zumindest "schleichende" Verbesserung des Bildes der TG in der Offendlichkeit bemerken wird.

Mit sportlichem Gruß

Achim Bartholome

LSB-Präsident Sterzenbach:

Spendenkompetenz für Sportvereine dient der Entbürokratisierung

Als einen weiteren Schritt zur Entbürokratisierung hat Prof. Dr. Rüdiger Sterzenbach, Präsident des Landessportbundes (LSB) Rheinland-Pfalz, die Ankündigung von Finanzminister Gernot Mittler begrüßt, dass Sportvereine ab dem kommenden Jahr Spendenquittungen selbst ausstellen dürfen. „Die Politik untermauert damit ihr Vertrauen in die Sportvereine", betonte Sterzenbach in einer Pressemeldung in Mainz. Damit werde der bisher umständliche Weg über die Stadt- oder Gemeindeverwaltungen zugunsten eines direkten Weges an den spendenbegünstigten Verein geändert.

Der LSB-Präsident ist sich sicher, dass diese Maßnahme für eine Belebung der so dringend an der Basis benötigten Spendengelder sorgen werde. "Damit können auch die 6.200 Sportvereine des Landes wieder mit mehr Spendenbereitschaft unserer Bürger rechnen, die den seitherigen Weg vielfach scheuten", so Sterzenbach in Mainz.

Porta Nigra
Sektkellerei

Weinverkauf Sektverkauf
Kellereibesichtigung Information

Verkauf: Montag-Freitag, 8-12h und 13-17h/Samstag 9-12h
Besichtigung und Probe nach Vereinbarung

D-54459 Wiltingen Tel. 0 65 01/93 84-0

SAAR WINZER VEREIN

Neue Kurse bei der TG Konz

Weitere Informationen zu den im folgenden aufgeführten Kursen erhalten Sie unter Tel. 06501/2061.

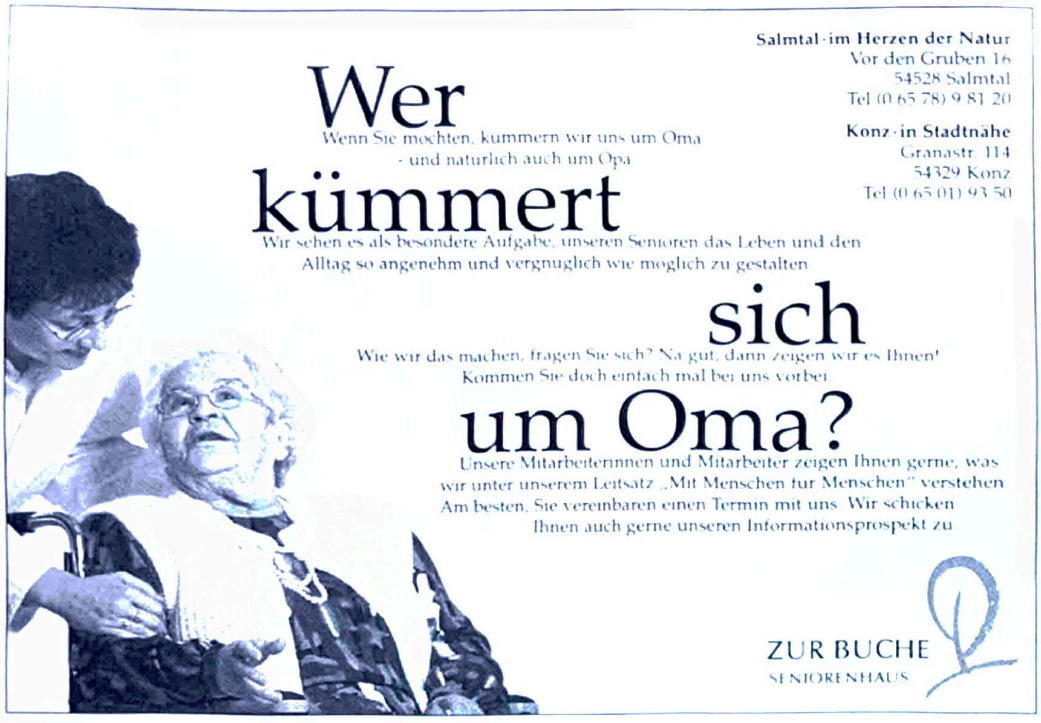
Yoga

Die sanfte Stärkung für Körper und Geist. Rückenschmerzen durch einseitige Körperbelastung - Probleme mit dem Alltagsstreß?

Gezielte **YOGA**-Übungen können hier für Ausgleich sorgen. Wir bieten Ihnen ein leicht erlernbares Übungsprogramm aus Atmungs- und Bewegungselementen.
Fr. Mechthild Schneider

Montags: 16.30 - 18.00 Uhr
TG Sportpark-
Seminarraum 3
Im Schulzentrum

Dauer: 6 x 75 Minuten.



TAI CHI CHUAN

Chinesische Gymnastik
Ein chinesischer Volkssport, der die sehr sanften und fließenden Bewegungen der **TAI-CHI**-Elemente oder - Figuren in ständigem Wechsel aneinanderreiht - ähnlich einem Tanz. **TAI CHI** fördert die physische Stabilität, trägt zur besseren Streß- und Problembewältigung bei, verleiht mehr Ausgeglichenheit und ein besseres Körperbewußtsein.
TAI CHI ist für jede Altersgruppe geeignet.
TAI CHI weist den Weg, der zur Harmonie von Körper, Geist und Seele führt.
Es sind keine Vorkenntnisse, aber bequeme Kleidung nötig.
Dieser Kurs wird allgemein ausgeschrieben. Interessenten melden sich unter Tel. TG Konz 06501/2061

Freitags: 18.30-20.00 Uhr
TG Sportpark-Spiegelsaal



Die fünf Tibeter

Unter der Leitung von Mechthild Schneider startet die TG Konz einen Kurs "**die fünf Tibeter**".
Schritt für Schritt werden hier die richtige Atmung und die korrekte Ausführung der Entlastungsübungen für den sensiblen Rücken erklärt.
Montags: 18.00 - 19.00 Uhr
TG Sportpark-
Seminarraum 3

Dieser Kurs wird allgemein ausgeschrieben. Interessenten melden sich unter Tel. TG Konz 06501/2061

Orthopädische Rückenschule für Erwachsene

Unter der Leitung unserer Krankengymnastin Dagmar Erdmann findet ab Mitte Januar, vorausgesetzt, es melden sich genügend Teilnehmer an, wieder eine orthopädische Rückenschule im TG Sportpark statt.

Dienstag: 20.00-21.30 Uhr
TG Sportpark Spiegelsaal
6 x 1,5 Std.

Dieser Kurs wird allgemein ausgeschrieben. Interessenten melden sich unter Tel. TG Konz 06501/2061

Orthopädische Rückenschule für Kinder

Die orthopädische Rückenschule für Kinder startet, nachdem die Kursleiterin Frau Monika Meyer zu unserer Freude wieder genesen ist, erneut im Januar nächsten Jahres.
Die durch die tägliche Belastung in der Schule auftretenden Rückenprobleme verursachen schon bei Kindern und Jugendlichen gravierende Schäden. In der orthopädischen Rückenschule werden abwechslungsreiche Übungen zur Mobilisation und Kräftigung des Rumpfes angeboten.

Der Kurs beginnt am 10.01.2000.
Montags: 16.15-17.45 Uhr
TG Sportpark
6 x 1,5 Stunden

Anmeldungen unter Tel. 06501/2061

Die bereits vor Erkrankung von Frau Meyer angemeldeten Kinder werden von der TG vor Beginn benachrichtigt.



Ba Duan Jin

Die Acht Edlen Übungen

八 *Ba* - Acht

段 *Duan* - Stücke

锦 *Jin* - Brokat

Eine chinesische Atem- und Bewegungsübung aus dem *Qi Gong*, die man wörtlich mit *Arbeit am Qi*, d.h. ‚Lebensenergie', übersetzen kann. Qi-Gong-Übungen sind Teil des täglichen Lebens in China. *Qi* ist ein zentraler Gedanke und beherrscht alles von der Medizin bis hin zur Lebenseinstellung, sowie den Lebens- und Arbeitsraum. Gutes *Qi* wird durch Atemluft und Essen aufgenommen, schlechtes *Qi* wird ausgeatmet bzw. ausgeschieden: ein ewiger Kreislauf.

Die "Acht Edlen Übungen" werden auch *Die Acht Brokate, Die Acht Schatzstücke, Die Acht Eleganten Übungen* genannt.
Die Acht Edlen Übungen hat man wohl so genannt, weil sie so kostbar sind wie das Gewand des chinesischen Kaisers.
Durch äußere schädliche Einwirkungen, die zu Stress und innerer Disharmonie führen können, vermag der menschliche Organismus einen Mangel oder ein Übermaß an "Energie" nicht immer auszugleichen. Dadurch werden die beiden Urkräfte *Yin* und *Yang* in ihrem Gleichgewicht gestört. Das regelmäßige Praktizieren der acht edlen Übungen kann durch den Wechsel von *Yin* und *Yang*, Ein- und Ausatmen, Loslassen und Anspannen, Ruhe und Bewegung wieder einen Ausgleich schaffen.
Ein ausgeglichener Energiehaushalt ist nur möglich, wenn die "Meridiane", die Energieleitbahnen im menschlichen Körper, frei von Blockaden und somit durchlässig sind. Ein aufgrund der Übungen stark und ruhig fließendes *Qi* kann das allgemeine Wohlbefinden steigern, vermag die physische und psychische Gesundheit wiederherzustellen oder zu erhalten und sogar den Alterungsprozess zu verlangsamen.



Die Wirkung der Acht Edlen Übungen besteht in einer behutsamen Kräftigung der Muskeln, Sehnen, Knochen und Gelenke. Herz und Kreislauf sowie die Atmung sollen gestärkt, das Verdauungssystem angeregt und das Nervensystem beruhigt werden.
Nach dem Prinzip des *Qi Gong* können die Übungen immer mehr verfeinert werden, so dass sie einen guten Ausgangspunkt darstellen, um zu komplexeren Übungssystemen wie z.B. dem *Tai-Chi-Chuan* überzugehen.

Bei genügend Interessentinnen und Interessenten wird ein Kurs bei der TG ausgeschrieben. Bitte unter Tel. 2061 oder 2062 im Sportpark Konz melden.

Thomas Giese

Redaktionsschluss

für Heft 1/2000
ist der
1. Februar 2000

TG Sportstudio veranstaltete Fitness-Brunch im TG-Bistro

Etwa 40 Studioleute folgten am Sonntag, 21. November 99, der Einladung des Sportstudio-Teams zum Fitness-Brunch ins TG-Bistro.

Zu Beginn begrüßte Burkhard alle Brunch-Teilnehmer mit einem Glas Sekt und sorgte damit schon direkt für die richtige Stimmung.

"Kecki" und seine Helfer hatten die "Brunch-Tafel" in sehr ansprechender und vielfältiger Weise aufgebaut, und damit den Rahmen geschaffen, daß die sonst im Studio schweißtreibend und fleißig trainierenden Leute es genossen, sich hier einmal in gemütlicher und entspannender Atmosphäre zu treffen, sich zu unterhalten und die leckeren Sachen zu verkosten, und das ganz ohne jeglichen Zeitdruck.
Schade, daß Werner sich an diesem Wochenende mit einer deftigen Erkältung rumschlagen mußte

Immer wieder stellt man fest, daß sportliche Menschen besonders nett und liebenswert sind. Das war auch bei diesem Fitness-Brunch zu erkennen. Einige trafen an diesem Samstag ehemalige Bekannte wieder und staunten, daß man sich noch nicht beim Training gesehen hatte.
Alles in allem war man der Meinung, daß dieses Treffen eine gute Idee war, die man unbedingt wiederholen sollte. Eine Gruppe junger Leute fühlten sich so wohl, daß sie sich erst am frühen Abend verabschiedeten.

Also dann, bis zum Fitness-Brunch 2000!

BOGENSPORT

Abteilungsleiterin: Jutta Weyand
Beethovenstraße 29 • 54329 Konz
Tel. 0 65 01 / 51 70

Dirk Nober siegt in Bingen

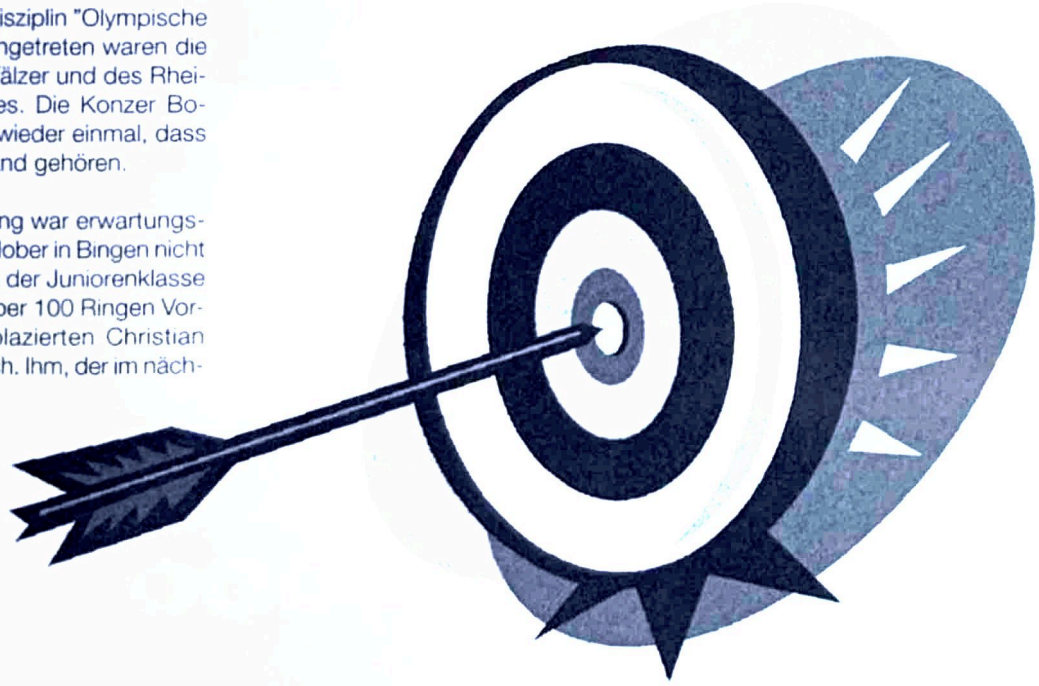
Rheinland-Pfalz Meisterschaft der Bogenschützen

In Bingen wurden am vergangenen Wochenende die Rheinland-Pfalz Meisterschaft der Bogenschützen in der Disziplin "Olympische Runde" ausgetragen. Angetreten waren die besten Schützen des Pfälzer und des Rheinischen Schützenbundes. Die Konzer Bogenschützen bewiesen wieder einmal, dass sie zu den Besten im Land gehören.

Mit überragender Leistung war erwartungsgemäß der Konzer Dirk Nober in Bingen nicht zu schlagen. Er siegte in der Juniorenklasse A mit 627 Ringen und über 100 Ringen Vorsprung auf den Zweitplazierten Christian Zahm, SV Bruchmühlbach. Ihm, der im nächsten Jahr in der Hauptklasse, der Schützenklasse, antreten wird, gelang der Meistertitel so deutlich, daß er selbst in dieser Klasse vorne gewesen wäre. In der Schützenklasse mußte sich der Konzer Erwin Biewer, 557 Ringe, in diesem Jahr mit Silber zufrieden geben hinter Karl-Heinz Löhle, BSV Kandel.

Weitere Medaillen für die TG Konz sammelten Dr. Manfred Dony, 3. der Alterklasse, 534 Ringe, Boris Cammisar, 3. Juniorenklasse B, 524 Ringe, und Anna Mischo, 2. Schüler B w, mit 332 Ringen.

Jutta Weyand



Sie haben nichts zu verschenken.

Schopfen Sie die Bausparforderung des Staates in vollem Umfang aus. Und legen Sie vermogenswirksame Leistungen mit einem Bausparvertrag bei der Allianz an. So wachst Ihr Bausparkonto stetig, und Sie verwirklichen Ihre Wohntraume schneller. **Sprechen wir über Ihre Pläne.**



Dieter Sabatschus
Versicherungsfachmann (BWV)
Hauptvertretung der Allianz
Vermittlung von Allianz Bausparvertragen
Vereinte-Krankenversicherungen
Tela Versicherungen fur elektronische Systeme
Schillerstr, 1
54329 Konz
Telefon (06501) 5626
Telefax (06501) 5626

Allianz

Burozeit: Mo bis Fr 9.00-13.00, Do 16.00-18.00 und nach Vereinbarung

SPASS AM LERNEN



Nachhilfe von der Grundschule bis zum Abitur

Minigruppen für jedes Fach und Einzeltraining

Lerntechnikkurse

Tel. 19 441
bundesweit
Lernen mit System

STUDIENKREIS®

Konz, Granastraße 31-33 • Beratung: Mo-Fr 14.00-17.00 Uhr

In harmonischer und entspannter Atmosphäre pflegen wir Haut, Körper und Schönheit durch fachgerechte Behandlung. Medizinische Fußpflege und Behandlungen mit ätherischen Ölen runden unser Angebot ab.

Kosmetik Am Markt
Inh. Roswitha Dahm
Gesichtsbehandlung - Akne - Korper- und Fußpflege

Im Hause der Post • Am Markt 3 • 54329 Konz
Tel. 06501/600680

WERWIE
Baumaschinen - Mietpark
WMH GmbH

- Arbeitsbühnen
- Stromaggregate
- Vibrationsplatten
- Walzen

Neu im Programm:
Leiteraufzüge

- Minibagger
- Mobil-/Kettenbagger
- Radlager
- Kompressoren usw.

Verwaltung: Raiffeisenstraße 26 • 54329 Konz-Roscheid
Telefon 06501/9363-0 • Telefax 06501/9363-20
Betriebsgelande Gewerbegebiet Konz-Könen, Im Bruch
Telefon 06501/99693 • 06501/99695

Chinarestaurant „Peking"



Ab Dezember haben wir unsere Speisenkarte um einige Spezialitäten erweitert, die sich auch vorzüglich für Ihre Weihnachts- oder Familienfeier eignen.

Am 23. und 24.12. geschlossen • am 1. und 2. Feiertag geoffnet
Wir wunschen unseren Gasten ein frohes Weihnachtsfest und bitten an diesen Tagen um Tischreservierung

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Chan

Saarstraße 1 • 54329 Konz • Tel. 0 65 01/ 28 29

Erich Weber GmbH
Bedachungen

Sabatierstraße 9 54329 Konz-Könen
Telefon 06501-2165 Telefax 06501-5836

Bierstraße
Getränkemarkt

Konzerbrück 27 • direkt neben neuer ALDI-Filiale
54329 Konz • Telefon 0 65 01 / 9 96 83
Bequemer Getränke-Einkauf unterm Dach mit dem PKW inkl. Kofferraum-Service

OPTIK KRANZ GmbH

KONZ
Granastraße 38
Tel. 0 65 01/5615

...Kleider machen Leute
OPTIK KRANZ macht Gesichter

Abteilungsleiter: Toni Scheer
54329 Konz
Tel. 0 65 01 / 28 38

Gisela Frank
54329 Konz
Tel. 0 65 01 / 1 56 73

Aerobic







Prosit 2000





Allen Teilnehmern meiner Gymnastikgruppen wünsche ich frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahrtausend. Für das Vertrauen, das Ihr mir auch in diesem Jahr geschenkt habt, möchte ich mich ganz herzlich bedanken.

Schon jetzt möchte ich Euch einladen
am Dienstag, 11 Januar ,
10.oo Uhr,
zum Fitness-Brunch 2000
sowie
Mittwoch, 12. Januar, 20.oo Uhr
zur Fitness-Fete 2000
im TG-Bistro

Herzlichst
Eure Marlies

KONZ-AM MARKT-17

DIE BRILLE
Augenoptik

TRIER-SIMEONSTR-17

Dreimal Prämie vom Staat für einmal clever sein.

LBS
Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

So geht's:
10 % Sparzulage auf Bausparen
20 % Sparzulage auf Aktienfonds
10 % Bausparprämie
Bis zu 708,– DM* jährlich.
*für Ehepaare, beide Arbeitnehmer.

Ihre LBS-Bezirksleiterin
Elfriede Ott
Büro Konz/Marktplatz 15
Tel: (0 65 01) 30 16

Dank an alle Inserenten

Wir danken allen Inserenten in dieser und den folgenden Ausgaben unseres Vereinsheftes für die Unterstützung unserer Arbeit. Sie allein ermöglichen es uns durch Ihre Inserate, dieses Heft herauszugeben.
Die Zahl unserer Mitglieder und damit der Leser dieses Heftes ist weiter angestiegen, so daß die Inserate einen noch größeren Empfängerkreis als bisher erreichen.

DAS INTERNET-CAFE FÜR DEN KOPF

http://www.buchhandel.de

Buchhandlung Kolibri
Am Markt 16
54329 Konz

kolibri.buch@t-online.de
fon: 06501 - 99230 • fax: 99231

Trimm Dich

Abteilungsleiter: Toni Scheer, 54329 Konz, Tel. 0 65 01 / 28 38
Gisela Frank, 54329 Konz, Tel. 0 65 01 / 1 56 73

BREITENSPORT

Walking, die sanfte Gesundheitssportart !!!

Die TG Konz mochte ab dem Fruhjahr 2000 die Gesundheitssportart "Walking" anbieten. Was ist eigentlich Walking? Walking kommt aus dem Amerikanischen und bedeutet "Gehen". Mit der olympischen Wettkampfsportart "Gehen" hat Walking nichts zu tun. Beim Walking zahlen Spaß, Fitness, Gesundheit und Individualitat.
Im Unterschied zu den traditionellen Ausdauersportarten besitzt Walking den gunstigen Vorteil, die gesunden Wirkungen auf Korper, Seele und Geist mit weniger Aufwand und Anstrengung nahezu verletzungsfrei zu erreichen.; eben schonend.
Beim Walking werden Bein- und Gesäßmuskulatur gestarkt. Zusatzlich wird die gesamte Rumpfmuskulatur beansprucht, was sich auf die Statik der Wirbelsaule auswirkt. Eine gestarkte Oberschenkelmuskulatur entlastet die Knie- und Huftgelenke.
Da es beim Walking kein schlechtes Wetter gibt, sondern nur schlechte Kleidung, ist es selbstverstandlich, dass Walking bei jeder Witterung ausgefuhrt werden kann. Ein Sport der mit so wenig Aufwand an der frischen Luft betrieben wird, und das fur alle Altersgruppen, ist wohl die einfachste und preiswerteste Gesundheitsvorsorge.
Wer hat also Interesse, hier mitzumachen? Berufstatige, Rentner, Hausfrauen, Kinder - wir wollen versuchen, zeitlich ideale Stunden festzulegen.
Wer hat Interesse, bitte den unteren Abschnitt abtrennen und in der Geschäftsstelle abgeben. Wir setzen uns mit Euch in Verbindung und werden in der nächsten Vereinszeitschrift weiter uber dieses Thema informieren.

M Erschens

Bitte hier Abtrennen

Ich habe Interesse am Walking:

Name:..... Geburtsjahr:.....

Wohnort:..... Telefon:.....

Gewünschter Zeitpunkt: Abends z.B. je nach Jahreszeit 19 Uhr
Morgens z.B. Beginn 9 Uhr

Saar - Mosel - Centrum Konz

Der Blumenladen
Saar-Mosel-Platz
Schillerarkaden 4
Tel. 06501/602302
Inh. Ilse Kollmann
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-19.00 Sa. 8.00-16.00

KONZER PAPIER MARKT GmbH
54329 Konz Saar-Mosel-Centrum
Goethestr. 4
Tel. 06501-3025 Fax 06501-6220
Die Adresse in Konz für:
Büro,- Schreib-, Bastel- und Schulbedarf

Provinzial. Versicherung der Sparkassen
Kondition und Können machen gute Leistungen erst möglich.
Das ist beim Sport so wie auch bei uns.
www.provinzial.com
Geschäftsstelle HEINZ & MUYZERS GBR
Saar-Mosel-Platz 1 · 54329 Konz
Telefon (06501) 923923 · Fax 923920
Immer da, immer nah. PROVINZIAL

AUGEN TRAUM
INNOVATIVE BRILLENMODE
Traumhaft sehen -
Traumhaft aussehen
Inh.: Jörg Kranz von Fricken
54329 Konz • Schillerarkaden 3
Telefon 06501/180140 • Telefax 06501/180142

BREITENSPORT

Abteilungsleiter: Toni Scheer, 54329 Konz, Tel. 0 65 01 / 28 38
Gisela Frank, 54329 Konz, Tel. 0 65 01 / 1 56 73

Trimm Dich

Skigymnastik

Die Schontechnik für den Abfahrtsfahrer ist eigentlich das Carven. Ob Anfänger, moderater und sportlicher Allrounder, Spezialist fur Snowcarven oder Racecarven, Spieler und Explorer, Pisten- und Tiefschneefan, Freerider oder Abenteurer, alle profitieren vom neuen Ski mit " eingebauter Kurvenfreude".
Durch eine hohe Selbstführung und eine leichte Fahrerführung werden Schwünge mit weniger Kraft eingeleitet und selbst das Ski drehen ist einfacher, da es mit weniger Aufwand erfolgt. Die gesparte Kraft und das einfache Drehen stellen schon eine gewisse Sicherheitsreserve dar, denn wer kennt nicht das Gefühl in den Oberschenkeln und in den Knien nach einer schönen langen Abfahrt über die Piste mit eleganten Schwungen.
Für den Skiläufer, der geringe Geschwindigkeiten und flache, gut gepflegte Pisten bevorzugt, reicht fast die Alltagsfitness. Wer regelmäßig seinen Waldlauf macht und dazu seine Gymnastik absolviert, durfte fur die einfachen, gut gewalzten Pisten fit sein.
Wer aber die Geschwindigkeiten mit vielen Schwungen und langen Abfahrten auf anspruchsvollen Pisten oder im Tiefschnee liebt, sollte sein Muskelgerust, insbesondere Oberschenkel, Po, Hufte und Rucken kraftigen, starken und beweglich halten.
Ein straffes und kraftvolles Muskelgerust, das Erschutterungen auffangt, vor Verletzungen schutzt und die Pistenschlage insbesondere auf Gelenke und Wirbelsaule schutzt, mußte bei jedem Skifahrer an vorderster Stelle stehen.
Eine gute ganzjahrige Kondition und Beweglichkeit ist die allerbeste Voraussetzung, um das Verletzungsrisiko zu minimieren und das Skifahren bzw. Carven zu geniessen. Wer allerdings mit der Vorstellung lebt, mit funf oder sechs Besuchen der Skigymnastik vor dem Urlaub fit zum anspruchsvollen Skifahren zu sein, der gibt sich Illusionen hin.
Die TG bietet eine ganzjahrige Skigymnastik an, die von einer Funktionsgymnastik bis zum richtigen "fit sein zum Skifahren" alles bietet. Selbst der Erwerb des Sportabzeichens ist in den Sommermonaten bei uns kein Thema.



Und hier noch ein gutgemeinter Tipp. Am ersten Skitag des langersehnten Winterurlaubes machen es noch alle; aufwär-

Saar - Mosel - Centrum Konz

die mode
Inh.: Irmgard Orth

Damenfashion & Accessoires
Wir sind für Sie da: Mo.-Fr. 9.30-19.00
Sa. 9.30-14.00
Konz, Schillerarkaden 3 • Tel.: 06501/4403

Modische Kinderbekleidung
in allen Preislagen.
Wir führen folgende Markenfirmen:
• PAMPOLINA • LA PAGAYO
• MORE & MORE • GIN TONIC
• MATCH • MILLS
Ab Februar auch:
TOFF TOGS UND MEXX!!!!
JUNIOR STAR KINDERBOUTIQUE
54329 Konz · Schillerstr. 1
Tel.: 0 65 01 - 601 640

SUNPOINT® Sonnenstudios
Schillerarkaden 5 • Konz
im Saar-Mosel-Centrum
Tel. 06501/602420
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8-22 Uhr
Samstag 8-20 Uhr, Sonn- und Feiertag 10-18 Uhr

MANNERSACHE
Saar-Mosel-Platz 1 I 54329 Konz I Tel. 06501/601199
Armani I Otto Kern I Steven Harper I Cinque ...

Trimm Dich
Abteilungsleiter: Toni Scheer, 54329 Konz, Tel. 0 65 01 / 28 38
Gisela Frank, 54329 Konz, Tel. 0 65 01 / 1 56 73
BREITENSPORT

men und dehnen. Ab dem zweiten Skitag haben es viele nicht mehr nötig. Der Schnee, der ungewohnte Bewegungsablauf, die Höhe, das Wetter, alles ist gewohnungsbedürftig. Man sollte sich jeden Tag richtig aufwärmen, dehnen und mit den Pisten-, Schnee- und Wetterverhältnissen vertraut machen. Und dann sollte man sich nicht gleich im Harakiri-Stil auf die Piste stürzen. Langsam beginnen, langsame Schwünge, langsames Parallelfahren und der Adrenalinspiegel wird auch nach einer 20-minutigen Aufwarmphase seinen Hochststand erreichen.
Leicht und locker den Tag beginnen und den Tag sollte man auch so auf der Piste beenden.

M.Erschens



Mitten im Herzen der Hauptstadt

"Berlin, Berlin, wir fahren nach Berlin" hieß es vom 14. bis zum 17. Oktober für die kulturbegeisterten Damen der Breitensportabteilung der TG. Unsere Ilse Fuchs hatte mal wieder ein rundum gelungenes Programm auf die Beine gestellt. Als kulturelle Höhepunkte gab es einen Besuch im Friedrichstadtpalast und beim brandneuen Musical "Der Glöckner von Notre Dame". Europas größte Revuebühne -der Friedrichstadtpalast- präsentiert jeden Abend vor ausverkauftem Haus 1900 Besuchern eine einzigartige Show aus Artistik, Tanz und Erotik, die auch uns begeistert hat. Im Mittelpunkt der Revue "Elements", bei der wir dabei waren, stehen 42 anschauliche Tänzerinnen, die jeden Abend ihr Bestes geben.
Untergebracht waren wir mitten im Herzen der Hauptstadt im Hotel "Unter den Linden" in der gleichnamigen Straße gleich beim Brandenburger Tor. Der perfekte Ausgangspunkt, um die geschichtsträchtige Metropole auch mal auf eigene Faust zu erkunden. Bei einer Fahrt auf der Spree, einem Besuch des Nikolaiviertels, der "Stachelschweine" und natürlich einigen Bars und Restaurants, darunter auch das weltberühmte "Hotel Adlon", hatten wir eine Menge Spaß und wir haben viele prominente Gesichter entdeckt. Da durfte das Getränk auch schon mal ein paar Mark mehr kosten... Vier Tage lang Großstadtluft zu schnuppern, hat uns um einige Erfahrungen und eine Menge interessanter Erlebnisse reicher gemacht. Bei strahlendem Sonnenschein machten wir auch eine gemeinsame Führung durch das Potsdamer Schloss Sanssouci, dessen Glanz und Pracht vergangener Tage für großes Staunen sorgte. Obwohl wir unserer Hauptstadt nur einen kurzen Besuch abgestattet haben, konnten wir bei einer dreistündigen Stadtrundfahrt zumindest viele Eindrücke gewinnen und einen kurzen Blick auf die vielen Sehenswürdigkeiten werfen. Unsere Reiseleitung wusste nicht nur über alte Denk-

(Fortsetzung auf Seite 14)

Evi - Moden
Saar - Mosel - Centrum
Goethestraße 4
Tel. 06501/4978

MODE bis in große Größen

Goethestr. 4 • 54329 Konz • Tel. 06501 / 4978

_inleder
LEDER LUDWIG
KONZ
Saar - Mosel - Centrum
Schillerarkaden

CASA DEL CAFFE'
Frische und Qualität für Sie!!! Also: Nicht rasten, sondern rösten!!!
Lavazza Caffè Espresso
Fahrstraße 10-11
54290 Trier
Casa del Caffè
Schillerarkaden 4
54329 Konz
Casa del Caffè
Hauptmarkt 6
54290 Trier
Am Hauptmarkt
mit Caffe-Rösterei
Büro:
Buserweg 6,
54666 Irrel
Tel. 06525-93111,
Fax 06525- 93112

FIT FOR FUN
GUT
test
Sie brauchen im Urlaub nicht auf Ihr Hobby zu verzichten. Mountainbiking, Bergsteigen, Hochseeangeln, Tennis, Golf, ... egal, was für ein Sportcrack Sie sind. Wir haben die aktivsten Urlaubsziele. Damit haben Sie die besten Bedingungen für: super Sonne, super Courts, super Parcours. Wir sind eben nicht zu schlagen. Denn in Sachen Urlaub sind wir die Asse. Kommen Sie doch einfach vorbei.
TAGLICH ÜBER 5000 ANGEBOTE, RTL-VIDEOTEXT, SEITE 580
HTTP://WWW.TUI-REISECENTER.COM
TUI REISECENTER
TH. KOPP / SCHILLERARKADEN 3
54329 KONZ / TEL. 06501/9 92 66

BREITENSPORT

mäler, sondern auch über die zahlreichen neuen Berliner Baustellen samt deren Sinn und Unsinn bestens Bescheid. Einige von uns stellten sich in die lange Schlange der Besucher des Reichstages, um die



gläserne Kuppel oder vielleicht sogar den Bundeskanzler selbst in voller Pracht erstrahlen zu sehen.
Die Fahrt nach Berlin war für unsere Truppe ein tolles Erlebnis, für dessen Organisation wir Ilse Fuchs herzlich danken.

O. Lewin

bis 30% Volkswagen - Gruppe
VW Seat Skoda Audi
Vergleichbare deutsche Neuwagen kosten Sie bis zu 30 Prozent mehr ! Erkennen Sie die Einsparmöglichkeiten ! Ihre Neuwagen- Vermittlung
Bernhard Rütz GmbH,
Granastraße 60 – 64,
54329 Konz
Tel: 06501/9369-30
oder 0171 573 1741
Der Rütz

Discount Shopping
...das ist ja günstig
HAUSHALTSWAREN GESCHENKARTIKEL FOTOZUBEHÖR
WERKZEUGE TEXTILIEN SPIELZEUG
Konz · Granastraße
++ehem. Autohaus Rütz++ P im Hof++ehem. Autohaus Rütz

Jetzt in unseren neuen Räumen im Café Rütz • Granastr. 60 • Tel. 06501/7701
Café - Konditorei
Italienisches Eis
Café Treff
Wir empfehlen Ihnen unser tägliches
Frühstücksbüfett



Abteilungsleiterin:Gundolf Schmitt
54329 Konz
Tel. 0 65 01 / 83 - 110

HANDBALL

Guter Saisonstart in der Kreisliga A

Einen guten Saisonstart erwischte die zweite Herrenmannschaft der Handballer. Als Aufsteiger steht das Team nach bisher sechs bestrittenen Spielen verlustpunktfrei an der Spitze der Tabelle.
Nachdem in letzten Jahr nach einer langeren Pause erstmals wieder eine zweite Mannschaft gemeldet wrude, konnte diese den direkten Aufstieg in die Kreisklasse A schaffen. Mit nur zwei verlorenen Spielen gegen den Lokalrivalen aus Saarburg mußte man sich knapp im Kampf um die Tabellenspitze geschlagen geben. Dabei zeigte sich gerade im letzten Spiel der Saison (ein perfektes Finale um den ersten Platz), daß ein großes Potential in der Mannschaft steckt, da die Saarburger trotz Reaktivierung alter Oberligaspieler die junge Konzer Zweite nur knapp bezwingen konnten.

Durch das Aufrucken der letztjährigen A-Jugendlichen in den Seniorenbereich fand ein Umbruch vor Saisonbeginn statt, der auch der zweiten Mannschaft zugute kommt. Einige langjährige Landesligaspieler raumten (freiwillig!) ihren Platz in der Ersten, um jungen Talenten Platz zu machen. Somit kann in diesem Jahr endlich auf einen kompletten Kader, gemischt mit erfahrenen Handballern und jungen Nachwuchsspielern, zurückgegriffen werden.
Als Betreuer konnten Werner Oettling und Peter Feltes gewonnen werden, die beide über eine lange Handballerfahrung als Spieler in der Landesliga zurückblicken können. Somit ist die Konzer Zweite bestens gerustet auch dieses Jahr um den direkten Aufstieg in die Bezirksliga zu spielen. Dabei durfte es auch wieder zu spannenden Spielen gegen den Lokalrivalen aus Saarburg kommen, da die Konzer natürlich Revanche nehmen möchten gegen die Mannschaft, die sie als einzige letzte Saison schlagen konnte.

06.11.99 **TG Konz II** - TUS Pallien
19.30 Uhr SMH
13.11.99 Fortuna Saarburg II - **TG Konz II**
17.00 Uhr Sporthalle Beurig
21.11.99 **TG Konz II** - HSC Schweich III
19.15 Uhr SMH
28.11.99 **TG Konz II** - TUS Daun III
17.15 Uhr SMH
11.12.99 HSG Wittlich III – **TG Konz II**
17.30 Uhr BBS
15.01.00 TV Ehrang II - **TG Konz II**
14.00 Uhr Toni-Chorus-Halle
30.01.00 **TG Konz II** - SV Igel-Liersberg III
17.15 Uhr SMH
12.02.00 TUS Pallien - **TG Konz II**
15.30 Uhr Toni-Chorus-Halle
19.02.00 **TG Konz II** - Fortuna Saarburg II
17.15 Uhr SMH
27.02.00 HSC Schweich III - **TG Konz II**
11.00 Uhr Stefan-Andres-Halle

Deutsche Schüler- und Jugendmeisterschaft am 29. September 1999 in Hanau

Über die Landesmeisterschaften hatten sich alle Teilnehmer für die DM qualifiziert. Am Start waren 26 Schüler. Mossem Sadegh von der TG konz belegte Platz 5 im Kumite bis 35 kg. Sebastian Walter ging im Jugendbereich bis 65 kg an den Start. Bei einer Führung von 2:1 wurde er wegen zu starkem Körperkontakt disqualifiziert.

Im Kata Einzel starteten 40 Jugendliche aus 16 Bundesländern. Said Sadegh von der TG Konz wurde im Pool B Erster. In der Vorrunde fuhrte er die Kata Godan vor. Er erreichte die Zwischenrunde mit der Kata Bassai Dai. Von 16 Teilnehmern in dieser Runde belegte er den 4. Platz. Somit hatte er sich furs Finale qualifiziert.

Said Sadegh wurde mit der Kata Enpi 3. der DM. In der Kata Mannschaft Jugend waren am Start: Markus Michels, Said Sadegh und Sebastian Walter. In der Vorrunde belegten sie mit der Kata Godan den 2. Platz. Mit der Kata Enpi in der Zwischenrunde der letzten 16 waren sie total von der Rolle und wurden nur 9. Somit war der Einzug ins Finale der letzten acht Mannschaften versperrt.









Gegen den weltweiten Hunger wird wachsende Hilfe gebraucht. Deshalb fordern wir Landwirtschaft und Dörfer in Krisengebieten und Entwicklungsländern. Wer uns dabei unterstützt, sichert die Heimat und das Überleben vieler Menschen. Denn jede Spende fällt auf fruchtbaren Boden.

Den Hunger vertreiben
Nicht die Menschen.

DEUTSCHE WELTHUNGERHILFE
Spendenkonto Sparkasse Bonn: 111

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Abteilung: BALLETT/JAZZTANZ		**Herr Kostov**		
Mittwoch	15.30- 16.30	Ballett Gruppe 1	Herr Kostov	Spiegelsaal
	16.30- 17.30	Ballett Gruppe 2	Herr Kostov	Spiegelsaal
Abteilung: BASKETBALL		**Friedhelm Zender**	**Tel. 06501/7586**	
Montag	18.00- 19.30	Herren II	H.-P. Holbach	S.-M.-H.
		B-(14-16 J)/C-Jug.(m)(12-14 J)	Stéphane Said	S.-M.-H.
		B-Jug.(w) 14-16 J.	Frank Heinz	S.-M.-H.
	19.30- 21.00	Damen I	Stéphane Said	S.-M.-H.
		Herren I	Joachim Razen	S.-M.-H.
Mittwoch	16.00- 17.30	MINIS bis 10 J / D-Jugend 10-12 J	Markus Schlegel	St.Nik.Halle
Freitag	15.30- 17.00	männl. B-/C-Jugend	Christian Reuter	S.-M.-H.
	18.30- 20.00	Damen I	Stéphane Said	S.-M.-H.
		Herren I	Joachim Razen	S.-M.-H.
		Herren II	H.P. Holbach	Gymn.Halle
Abteilung: BOGENSPORT		**Jutta Weyand**	**Tel.06501 / 5170**	
Montag	16.00- 18.00	Gruppe I	Jutta Weyand	ETuS-Halle
	18.00- 20.00	Gruppe II	Heri Jonas	ETuS-Halle
Mittwoch	16.00- 18.00	Gruppe I	Jutta Weyand	ETuS-Halle
	18.00- 20.00	Gruppe II	Erwin Biewer	ETuS-Halle
Freitag	16.00- 18.00	Gruppe I	Jutta Weyand	ETuS-Halle
An allen anderen Tagen freies Training für alle Erwachsenen				
Abteilung : BREITENSPORT		**Toni Scheer**	**Tel. 06501 / 28 38**	
DAMEN UND HERREN		**Gisela Frank**	**Tel. 06501/ 15673**	
Montag	10.00- 11.00	Aerobic Mix	Marlies Frick	TG Sportpark
	15.00- 16.00	Problemzonentraining	Mechthild Schneider	TG Sportpark
	17.15- 18.15	Teen-Aerobic	Beate Jochem	Spiegelsaal
	18.30- 19.30	Aerobic / Workout / Stretching	Beate Jochem	Gymn.Halle
	19.00- 20.00	Rhythmische Gymnastik Damen	I. Achtermann	TG Sportpark
	19.30- 20.30	Aerobic / Workout / Stretching F	Felicia Wolters-Touré	Gymn.Halle
	20.00- 21.00	Rhythmische Gymnastik Damen	Ilse Fuchs	TG Halle
	20.30- 21.30	Aerobic Anfänger	Nicole Marzi	Gymn.Halle
Dienstag	09.00- 10.00	Good morning workout "Bauch-Beine-Po"	Marlies Frick	TG Sportpark
	17.45- 18.45	Aerobic Mix	Felicia Wolters-Touré	TG Sportpark
	19.30- 20.30	Problemzonentraining	Mechthild Schneider	G.S.-M.-H.
Mittwoch	10.00- 11.00	Problemzonentraining	Mechthild Schneider	TG Sportpark
	17.45- 18.45	Dance-Aerobic	Nicole Marzi	Spiegelsaal/Sportp.
	18.45- 19.45	Step-Aerobic Fortgeschrittene	Vera Orth	Spiegelsaal/Sportp.
	19.00- 20.15	Skigymnastik, Konditionsgymnastik	Marion Erschens	Gymn.Halle
	19.30- 20.30	Rhythmische Gymnastik Damen	I. Achtermann	Kloster - K.
	20.30- 22.00	Rhythmische Gymnastik Damen	I. Achtermann	Kloster - K.
Donnerstag	9.00- 10.00	Aerobic (Fatburner)	Marlies Frick	TG Sportpark
	17.45- 18.45	Bodystyling	Mechthild Schneider	TG Sportpark
	19.30- 20.30	Aerobic Mix F	Felicia Wolters-Touré	G.S.-M.-H.
	20.30- 21.30	Aerobic Mix E	Manuela Pehl	G.S.-M.-H.
Freitag	20.00- 22.00	Breitensport Herren	Dieter Ehrlich	Gymn.Halle
	20.30- 22.00	Trimming für Sie und Ihn	Eckh. König	St.Nik.Halle
AEROBIC:	*Abwechslungsreiches Programm (High/Low-Impact, Intervall-Training, Heavy Hands)*			
	E=Einsteiger F=Fortgeschrittene			
Abteilung : GESUNDHEITSSPORT				
Montag	9.00- 10.00	Wirbelsäulengymnastik	Marlies Frick	TG Sportpark
Dienstag	18.45- 19.45	*WSG /Kraft-Aerobic im Wechsel	Marlies Frick	TG Sportpark
Mittwoch	18.45- 19.45	Wirbelsäulengymnastik	Marlies Frick	TG Sportpark
	19.45- 20.45	*WSG *Kraft-Aerobic	Marlies Frick	TG Sportpark

**Kraft-Aerobic: Übungen der WSG, integriert in ein Kraft-Ausdauer-Programm*

TG Sportkompaß 4/99

Tel. 06501/2061

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Abteilung : HANDBALL		**Gundolf Schmitt**	**Tel. 06501 / 83110**	
Montag	16.00- 18.00	weibl. D-Jugend (Jahrg. 87/88)	K.H. Hilt	Saar-Mosel-Halle
Dienstag	17.15- 18.30	weibl. A-Jugend (Jahrg. 81/82)	Sigrid Faber	Gymn.-Halle
	17.15- 18.30	männl. A-Jugend (Jahrg. 81/82)	Simon Diederichs	Saar-Mosel-Halle
	18.30- 20.00	Damen I	H. Schmitt	Saar-Mosel-Halle
	20.00- 22.00	Herren I	Robert Pose	Saar-Mosel-Halle
Mittwoch	17.00- 18.15	männl. C-Jugend (Jahrg. 85/86)	Oliver Schneider	Saar-Mosel-Halle
	20.00- 22.00	Herren III	P. Lauterborn	Gymn.-Halle
Donnerstag	17.15- 18.30	weibl. D-Jugend (Jahrg. 87/88)	K.H. Hilt	Gymn.-Halle
	18.30- 20.00	männl. A-Jugend (Jahrg. 81/82)	S. Diederichs	Gymn.-Halle
Freitag	17.15- 18.30	männl. C-Jugend (Jahrg. 85/86)	O. Schneider	Saar-Mosel-Halle
	18.30- 20.00	Damenl/weibl. A-Jugend	H. Schmitt/S. Faber	Saar-Mosel-Halle
	20.00- 22.00	Herren I + II	Robert Pose	Saar-Mosel-Halle
Abteilung: KARATE		**Christof Piskol**	**Tel. 0651 / 800 665**	
Montag	19.00- 20.00	Krafttraining	Dietmar Spang	Kraftraum
	20.00- 20.30	Aufwärmtraining/Stretching	Spang	GSMH
	20.30- 22.00	Anfänger	Christof Piskol/H. Hohmann	GSMH
		Leistungsgr. Sen. + Sen.	Spang	GSMH
Dienstag	18.00- 19.30	Junioren	Spang/Matthieu	GSMH
	18.00- 19.30	Jugend	Piskol	GSMH
	18.00- 19.30	Kinder	E. Gerhartz	GSMH
Donnerstag	18.00- 19.30	Leistungsgruppe Junioren + Jugend	Spang/Mathieu/Kiefer	TG Sportpark
	19.30- 21.00	Senioren ab 35 J.	Spang/Gerhartz/Kiefer	TG Sportpark
Freitag	18.00- 19.30	Kinder	Gerhartz	GSMH
	18.00- 20.00	Junioren	Spang/Mathieu/Kiefer	GSMH
		Jugend	Piskol/Tschepe	GSMH
	19.45- 21.30	Anfänger	Piskol/Hohmann	GSMH
		Senioren	Spang/Mathieu	GSMH
		Leistungsgruppe Senioren	Kiefer	GSMH
Samstag	13.30- 15.30	Zusatztraining I. Leistungsgruppe	Dietmar Spang	GSMH
	15.30- 16.30	Zusatztraining I. Leistungsgruppe	Dietmar Spang	Kraftraum
Abteilung: LEICHTATHLETIK		**Winfried Weires**	**Tel. 06501/4235**	
LAUFTREFF		**Uwe Lellinger**	**Tel. 06501/4612**	
Montag	16.00- 18.00	Leichtathletik ab 14 Jahre	Weires/Wegener	GSMH/Stadion
	17.00- 18.15	Leichtathletik 7-9 Jahre	Laudwein/Schmitz	St. Nik. Halle
	17.00- 19.00	Krafttraining	Michael Riehm	KSMH
Dienstag	17.00- 19.00	Leichtathletik 12-13 Jahre	Ernst Kletke	Stadion
	17.30- 19.00	Lauftreff f. Fortgeschr.	Uwe Lellinger	Stadion/KSMH
	19.00- 20.00	Lauftreff f. Anfänger	Hans Burkholz	Stadion
Mittwoch	17.00- 18.30	Leichtathletik 9-11 Jahre	Laudwein7Krummenauer	St. Nik. Halle
	17.15- 19.00	Leichtathletik ab 14 Jahre	Weires/Wegener	Gymn. Halle
	18.00- 20.00	Krafttraining	M. Gerdts	Kraftraum S.M.H.
Donnerstag	17.00- 19.00	Leichtathletik 12-13 Jahre	Ernst Kletke	Lorenz-Kellner-H.
	17.30- 19.00	Lauftreff f. Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion
	19.00- 20.00	Lauftreff f. Anfänger	Hans Burkholz	Stadion
Freitag	15.00- 16.00	Leichtathletik 4 -6 Jahre	Bianca Schmutz	GSMH
	16.00- 18.00	Leichtathletik ab 14 Jahre	Weires/Wegener	Stadion/GSMH
	17.30- 19.00	Krafttraining	Weires/Wegener	KSMH
Samstag	11.00- 13.00	Hammerwurftraining	Siegfried Wegener	Werferplatz
	15.00- 17.00	Krafttraining	Thorsten Weires	Kraftraum S.M.H.
Sonntag	10.00- 12.00	Lauftreff für Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion
	10.30- 12.30	Sportabz./Training u. Abnahme	Detlef Müller-Greis	St. Nik.-Halle
Abteilung: SCHWIMMEN		**Willi Bartholome**	**Tel. 06501/ 3044**	
Montag	16.00- 17.00	Anfänger	Volker Maurer	Hallenbad
	17.00- 18.00	Fortgeschrittene	Inge Bartholome	Hallenbad
	18.00- 19.00	D-Kader	Willi Bartholome	Hallenbad
Dienstag	16.30- 17.30	Anfänger	Elke Brittner/S. Mackenberg	Hallenbad
	17.30- 18.30	Nachwuchstraining	A. Bartholome	Hallenbad
	17.30- 19.00	Wettkampfmannschaft	W. Kugel	Hallenbad
Mittwoch	16.00- 17.30	Gymnastik	Eva Trauden/Julia Müller	G.S.M.H.
Donnerstag	17.00- 18.00	Fortgeschrittene	Maurer/Bartholome	Hallenbad
	18.00- 19.30	Wettkampfmannschaft	W. Bartholome/W. Kugel	Hallenbad
Freitag	16.00- 17.30	Sportmannschaft	Willi Bartholome	Kraftraum
Samstag	17.00- 18.30	Wettkampf	Willi Bartholome	Hallenbad
	18.15- 19.00	Sportl. Freizeitschwimmen ab 20 J.	Achim Bartholome	Hallenbad

TG Sportkompaß 4/99

Tel. 06501/2061

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Abteilung: TANZSPORT		Hartmut Kasel	Tel. 0651/34066	
Montag	21.00- 22.00	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
Dienstag	20.00- 21.00	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
	21.00- 22.00	Breitensportgruppe 2	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
Mittwoch	20.50- 21.50	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
Donnerstag	19.00- 20.00	Jugendgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
	20.00- 21.00	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
	21.00- 22.00	Breitensportgruppe 2	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
Freitag	20.00- 21.00	Freies Training	nach Absprache	G.S.-M.-H.
Abteilung: TISCHTENNIS			Thomas Bruckmann	Tel. 06501/5565
Montag	16.00- 17.30	III. + IV. Schüler / Anfänger	Jutta Kaiser/Mario Schommer	Lorenz-Kellner H.
	17.30- 19.00	Leistungstraining Nachwuchs	Jutta Kaiser/Mario Schommer	Lorenz-Kellner H.
	19.00- 22.00	Leistungstraining Damen + Herren	Stephan Kaiser	Lorenz-Kellner H.
	ab 17.00	Wettkämpfe II. Schüler		
	ab 19.30	" II. Damen, IV. Herren		
Dienstag	17.00- 19.00	Anfänger/Fortgeschrittene	HansoKaiser/Stefan Woditsch	Lorenz-Kellner H.
	19.00- 22.00	Hobby	Mannschaftsführer	Lorenz-Kellner H.
	ab 17.30	Wettkämpfe III. Schüler		
	ab 18.30	Wettkämpfe Jungen		
	ab 19.00	Wettkämpfe VI. Herren		
	ab 19.30	" V. Herren		
Mittwoch	16.00- 17.30	Anfänger / Schüler(innen)	Markus Lemmert/Melli Fritscher	Lorenz-Kellner H.
	17.30- 19.00	Leistungstraining Nachwuchs	Markus Lemmert/Christina Hau	Lorenz-Kellner H.
	19.00- 22.00	Leistungstraining Damen u. Herren		Lorenz-Kellner H.
	ab 17.00	Wettkämpfe Mädchen + Schülerinnen		
Donnerstag	11.30- 13.00	TT-AG mit Grundschule St. Johann	W. Schulz/M. Lemmert	Lorenz-Kellner H.
Freitag	15.00- 17.00	Anfänger/Schüler(innen)	Pamela Fntscher/Stefan Woditsch	Lorenz-Kellner H.
	17.00- 19.00	Nachwuchs	Alex Nölke	Lorenz-Kellner H.
	19.00- 22.00	Herren + Damen		Lorenz-Kellner H.
	ab 17.00	Wettkämpfe I. Schüler		
	ab 19.30	Wettkämpfe III. Herren, 1. Herren		
	ab 20.00	Wettkämpfe II. Herren		
Samstag	14.00- 24.00	Wettkämpfe, I. Damen	Mannschaftsführer	Lorenz-Kellner H.
Sonntag	9.00- 14.00	Wettkämpfe I. Herren, I. Damen	Mannschaftsführer	Lorenz-Kellner H.
Abteilung: TRIATHLON		Uwe Lellinger	Tel.06501 / 4612	
Dienstag	18.00/ 19.00	Lauftreff f. Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion
Mittwoch	18.00	Permanenter Radtreff	n.n.	Rathaus Konz
Donnerstag	18.00/ 19.00	Lauftreff f. Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion
Samstag	10.00- 11.00	Schwimmtraining 1 Bahn	Willi Bartholome	Hallenbad
Sonntag	10.00- 12.00	Lauftreff	Uwe Lellinger	Stadion
Abteilung: TURNEN		Tina Schottler	Tel. 06501 / 71 14	
Montag	15.00- 16.00	Mit Spiel u. Spaß z. Turnen ab 3 J.	Hannelore Maier	Kloster-K.
	17.00- 19.30	Leistungsturnen	Schottler/Philippi/Lang	Gymn. Halle
Mittwoch	17.00- 18.00	altersgemischte Turngruppe	St. Plunien/T. Schottler	G.S.-M.-H.
Freitag	09.30- 10.30	Mutter - Kind-Turnen	Beate Jochem	TG Sportpark
	10.30- 11.30	Mutter - Kind-Turnen	Beate Jochem	TG Sportpark
	15.00- 16.00	Spielend turnen lernen im Kindergartenalter	Henning/Schottler	St.Nik.Halle
	15.30- 16.30	Mutter - Kind-Turnen	Hannelore Maier	GSMH
	16.00- 17.00	Mit Spaß zum Turnen im Grundschulalter	Henning/Schottler	St.Nik.Halle
	17.00- 18.30	Leistungsturnen	Schottler/Philippi/Lang	Gymn. Halle

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Abteilung: VOLLEYBALL		**Burkhard Disch**	Tel. 06501 /2061	
Montag	19.30- 22.00	VG Ehrang Konz II	B. Disch/J. Späder	St. Nik. Halle
	19.00- 20.30	VG Ehrang Konz I	CH. Schneider	Mäusheckerweg
	20.15- 22.00	Hobby Damen	M. Hennen	n.n.
Dienstag	18.00- 20.00	Damen II	Ch. Hänold	St. Nik. Halle
	20.00- 22.00	Damen I	M. Bollenrath + M. Beautier	St. Nik. Halle
Mittwoch	18.30- 20.15	Herren I	Th. Harig	St. Nik. Halle
Donnerstag	14.30- 15.30	7 - 11 J., w.	B. Disch	St. Nik. Halle
	15.30- 16.45	11-15 J., w.	B. Disch	St. Nik. Halle
	16.45- 18.00	10-14 J. m.	B. Disch	St. Nik. Halle
	18.00- 20.00	Damen I	M. Beautier + M. Bollenrath	St. Nik. Halle
	20.00- 22.00	Senioren	n.n.	Lorenz-Kellner-H.
	20.00- 22.00	VG Ehrang Konz I	Ch. Schneider	S-M-H/1.12.Gymn.H
	20.00- 22.00	VG Ehrang Konz II	B. Disch/J. Späder	St. Nik. Halle
Freitag	17.00 -18.45	DamenII	Ch. Hänold	St. Nik. Halle
	18.45- 20.30	Herren I	Th. Harig	St. Nik. Halle

KURSE DER TG KONZ

Auch Nichtmitglieder können die Kurse besuchen, da sie über das Bildungswerk des Landessporbundes automatisch versichert sind.
Die Teilnehmerzahl entscheidet über das Zustandekommen des Kurses!

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Kurse: Mitglieder 60,- DM, Nichtmitglieder 80,- DM				
Freitag	18.30 - 20.00	Tai-Chi	Herr Giese	TG Sportp./Spiegels.
Schwimmen und Wassergymnastik				
Montag	14.00- 15.00	Schwimmkurs f. Mutter u. Kind	Ilse Fuchs	Hallenbad
	15.00- 16.00	Schwimmkurs f. Mutter u. Kind	Ilse Fuchs	Hallenbad
Mittwoch	16.15- 16.45	Wassergymnastik f. Senioren + jedermann	Ilse Fuchs	Hallenbad

TG Sportstudio ... das etwas andere Studio!

Wochentag	Öffnungszeiten	Trainer/-in	TG Sportpark
Montag	9.00- 12.00	Burkhard Disch	TG Sportpark
	15.00- 18.00	Burkhard Disch	TG Sportpark
	18.00- 21.30	Marlies Frick	TG Sportpark
Dienstag	9.00- 12.00	Werner Schulz/Marlies Frick	TG Sportpark
	15.00- 19.00	B. Disch	TG Sportpark
	19.00- 21.30	Werner Schulz	TG Sportpark
Mittwoch	9.00- 12.00	B. Disch/M.Frick	TG Sportpark
	15.00- 18.00	W.Schulz	TG Sportpark
	18.00- 21.30	Eric Lacour	TG Sportpark
Donnerstag	9.00- 12.00	Werner Schulz/Marlies Frick	TG Sportpark
	15.00- 19.00	Werner Schulz	TG Sportpark
	19.00- 21.30	Dagmar Erdmann	
		Krankengymnastin	TG Sportpark
Freitag	9.00- 12.00	Burkhard Disch/Marlies Frick	TG Sportpark
	15.00- 21.30	Werner Schulz	TG Sportpark
Samstag	14.00- 17.00	Trainer im Wechsel	TG Sportpark
Sonntag	10.00- 13.00	Trainer im Wechsel	TG Sportpark

Verwaltung TG Sportstudio Anke Schuler Bürozeiten Do. 17.00 - 19.00 Uhr
Wir trainieren nach gesundheitssportlichen Gesichtspunkten . D. h. ,die Wirbelsäule und die Gelenke werden geschont.
Die allgemeine Muskelausdauer kommt durch individuelle Trainingspläne besser zur Geltung !!

Lauftreff

3. Köln-Marathon am 03.10.1999

Nach einer langen, gemeinsamen Vorbereitungszeit hat an dem diesjährigen Köln-Marathon wieder eine größere Mannschaft des Lauftreffs der TG-Konz teilgenommen und erfolgreich abgeschnitten.

Die Gruppe von 10 Läufern hatte unter anderem auch 3 Erstmarathonis unter sich. Irene Michels beendete ihren ersten Marathon in einer guten Zeit von 3:43:42 Std. Das Ehepaar Peifer war die beiden anderen Erstmarathonis. Christa Peifer lief eine tolle Zeit von 3:51:25 Std und Thomas Peifer kam kurz dahinter mit einer ebenfalls sehr ansprechenden Zeit von 3:54:06 Std ins Ziel.
Erfreulich war auch die Zeit von Silvia Büdinger. Sie beendete ihren zweiten Marathonlauf in einer Zeit von 3:29:42 Std und kam mit dieser Zeit auf den 113. Platz in der Frauenwertung und wurde Bezirksbeste. Gegenüber ihrem ersten Marathonlauf verbesserte sie sich um rd. 20 Minuten.

Andreas Kilian und Reinhold Büdinger kamen mit derselben Zeit von 3:22:03 Std. ins Ziel.

Zu erwähnen bleibt, dass sich Reinhold Budinger bei seinem 2. Marathon um rd. 27 Minuten verbesserte.
Gisela Helfrich, eine unserer erfahrensten Marathonlauferinnen, lief ihre Bestzeit von 4:04:24 Std.
Komplettiert wurde die TG-Mannschaft von Elfriede Massing mit einer Zeit von 3:53:43 Std., Rudi Fahl mit 3:28:22 Std und Johannes Heckel mit 3:39:19 Std.

Unsere Männermannschaft mit Andreas Kilian, Reinhold Büdinger und Johannes Heckel, belegte den 136. Platz unter mehr als 400 Mannschaften.
Die diesjährige gute und erfolgreiche Vorbereitungszeit und das gute Abschneiden unserer Mannschaft in Köln lassen auch weiterhin auf schöne Marathonläufe hoffen.
Die Ergebnisse noch einmal im Überblick:

Platz	Name	Altersklasse Männer	Platz-Altersklasse	Zeit in Std.
1.553	Büdinger, Reinhold	M45	175 von 1094	3:22:03
1.553	Kilian, Andreas	M35	337 von 1836	3:22:03
2.105	Fahl, Rudi	M35	445 von 1836	3:28:22
3.145	Heckel, Johannes	M45	385 von 1094	3:39:19
4.795	Peifer, Thomas	M45	595 von 1094	3:54:06
Platz	**Name**	**Altersklasse Frauen**	**Platz-Altersklasse**	**Zeit in Std.**
113	Budinger, Silvia	W35	24 von 344	3:29:42
237	Michels, Irene	W35	52 von 344	3:43:42
345	Peifer, Christa	W45	42 von 210	3:51:25
375	Massing, Elfriede	W40	83 von 294	3:53:43
619	Helfrich, Gisela	W50	26 von 99	4:04:24

Bei den Frauen kamen 1.675 Lauferinnen ins Ziel.
Bei den Männern kamen 9.202 Läufer ins Ziel.

Reinhold Budinger



TG Lauftreff

Saisonabschluss bei den großen Stadtmarathons ist traditionell der am 31. Oktober 1999 stattfindende Frankfurt-Marathon. Unsere Lauffreunde Klari und Werner Eck nutzten hier die Gelegenheit zur Teilnahme an diesem Erlebnislauf und erreichten das Ziel nach 4:53:08 Stunden. Seinen 28. Marathon absolvierte unser Ruhestandler Manfred Scheuer mit einer Zeit von 4:27:44. Mit einer persönlichen Bestzeit von 3:33:18 Stunden lief Karl Josef Roth bei seinem 5. Marathon vor der Frankfurter Festhalle ein. Einstimmig positiv war das Echo unserer Teilnehmer auf die gute Organisation, die tolle Strecke, das gebotene Rahmenprogramm und nicht zuletzt über das Bilderbuchwetter.





Abteilungsleiter: Winfried Weires
Langenbergring 112 • 54329 Konz
Tel. 0 65 01 / 42 35

Wochenendausflug des Lauftreffs vom 10.9.-12.09.99

Nach einigen Jahren Pause unternahm der Lauftreff wieder ein Wochenendtrip. Diesmal hatte man sich als Ziel Bacharach, am romantischen Rhein gelegen, ausgesucht.
Elisabeth und Helmut Kasokat an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für die Vorarbeit des ganzen Unternehmens. Als Transportmittel diente diesmal die Deutsche Bundesbahn. In Wiltingen, Kanzem, Konz und Trier stiegen nach und nach alle Teilnehmer in den Zug ein. Mit Sekt und Wein wurde die Bahnfahrt etwas flüssig gestaltet. Alle hatten gute Laune und das Wetter sollte laut Vorhersage auch mitspielen. Nach 20-minutiger Verspätung kamen wir in Bacharach an. Mit schnellen Schritten und hungrigen Mägen erreichten wir nach 5 Minuten unser Hotel. Hier wurden wir mit Sehnsucht erwartet, denn das Abendessen und Irene Michels und Thomas Schikowski (sie waren mit dem Auto vorgefahren) warteten auf uns. Nach einem reichhaltigen Mahl bezogen wir die Zimmer. Anschließend erkundeten wir das kleine Städtchen Bacharach und kehrten in eine Weinstuben ein. Weit nach Mitternacht begab sich die ganze Gruppe in ihr Wochenend-Domizil. Man zog sich auf die zugeteilten, altertümlichen Zimmer zurück und versuchte zu schlafen. Morgens nach dem Frühstück, blauer Himmel angenehme Temperaturen, machten wir uns auf den Weg, die Burg Stahleck, hoch über Bacharach gelegen, zu besichtigen. Es war ein langer und beschwerlicher Aufstieg, aber der Anblick über das schöne Rheintal entschädigte für die Mühen. Nach dem schnelleren Abstieg erkundeten wir die romantischen Gassen mit den schmucken Fachwerkhäusern.
Jetzt war es an der Zeit, unsere Startunterlagen für den 25. Straßenlauf abzuholen. Aber außer einem weißen Strich in der Innenstadt gab es keinen Hinweis auf den 10km Lauf.
Nach langem Suchen fanden wir die Ausgabestelle und Uwe Lellinger holte die Startnummern in Empfang.
Bis zum Start um 15.3o Uhr war noch genugend Zeit, eine Kleinigkeit zu essen und sich etwas von der kulturellen Wanderung auszuruhen.
Mit elf Männern und vier Frauen nahm man am 10 km Lauf teil. Wegen den in der Zwischenzeit herrschenden hohen Temperaturen stiegen Helmut Kasokat und Harald Wiesel nach 5 Kilometern aus.
Wilfried Hermesdorf, gerade 42 Jahre alt geworden, machte sich nachträglich selbst ein Geburtstagsgeschenk. Bis funf km in einer Vierergruppe gelegen, zog er kurz das Tempo etwas an und konnte sich leicht absetzen. Er baute kontinuerlich den Vorsprung aus und gewann schließlich in neuer Rekordzeit überlegen in



Ausflug der Abteilung Lauftreff

33:51 vor Wolfgang Lenz (TSG Hildesheim) in 34:08.
Bei den Frauen gewann Monika Presser (LC Bingen) in 39:48 vor den Konzer Lauferinnen Silvia Büdinger in 43:24 und Irene Michels in 44:32.

Hier die weiteren Plazierungen:

Elfriede Massing	1.W40	47:41
Christa Peifer	1.W45	50:16
Markus Scharbach	2.M30	38:07
Andreas Kilian	4.M35	39:35
Reinhold Büdinger	4.M45	42:09
Thomas Peifer	6. M45	43:19
Uwe Lellinger	3.M50	46:24
Manfred Scheuer	2.M60	46:43
Werner Eck	4.M50	49:34
Thomas Schikowski	6.M40	1:02:16

In der Mannschaftswertung sprangen jeweils erste Plätze bei den Frauen und Männern sowie der dritte Platz mit der zweiten Männermannschaft heraus.
Unser Fanclub, bestehend aus Klara Eck, Elisabeth Kasokat, Josef Blau und Jurek Massing unterstützen den Lauftreff lautstark auf der ganzen Strecke.
Bei der abendlichen Siegerehrung wurde der Name der TG am meisten genannt, alle Konzer Teilnehmer aufgerufen und durch Plaketten, Wein und Urkunden ausgezeichnet. So hatten alle glänzende Augen und freuten sich.
Als Abendprogramm stand eine Fahrt nach Oberwesel an. Hier war Weinfest mit Feuerwerk angesagt. Beim Losen der Fahrscheine auf dem Bahnhof bildete sich eine lange Schlange, bis Thomas Schikowski die Sache in die Hand nahm. Er hatte anscheinend vor kurzem einen Lehrgang im schnellen Bedienen von Fahrscheinautomaten mitgemacht. So konnte sich die Schlange rasch auflösen und wir erreichten noch rechtzeitig den Zug.
Hier reihten wir uns in den Strom der Menschen, die zum Rhein pilgerten, ein und warteten auf das Feuerwerk.
Die Menschenmenge wurde immer größer und endlich ging es los. Staunen, Ohs und Ahs losten sich ab und plötzlich ertonten Feuerwehrsirenen. Was war geschehen? Auf der gegenuber liegenden, unbewohnten Rheinseite hatten verschiedene Bäume und Sträucher durch Funken und Trockenheit Feuer gefangen. Dadurch wurde das Feuerwerk früher abgebrochen und die Feuerherde konnten weiterhin beobachtet werden.
Nach diesem Schauspiel gingen wir in die Innenstadt von Oberwesel. Hier trennten wir uns in zwei Gruppen, ein Teil kehrte in eine Weinstube ein, der Rest, ein Vater mit drei Söhnen, stürzte sich in das Getummel der Weinstände. Eine Live-Band spielte zur Unterhaltung, es herrschte tolle Stimmung und es wurden so manche Kontakte geknupft. Zwischendurch mußte der Vater zu seinem jungsten Sohn ein Machtwort sprechen, da er bereits konditionelle Mangelerscheinungen hatte. Nach diesen Streicheleinheiten und einer Bretzel zur Starkung hatte dieser sich schnell erholt und konnte wieder unbeschwert mitfeiern. Irgendwann hörte die Band auf zu spielen und wir mußten sehen, wie wir nach Hause kommen.
Der letzte Zug war weg, also auf zur Taxisuche. Das war ein schweres Unterfangen, denn die Zahl der ebenfalls Suchenden war sehr groß. Nach einigen Anläufen hatten wir es endlich geschafft und wurden per Taxi zum Bahnpreis ins Hotel gebracht.
Morgens beim Frühstück sah der eine oder andere leicht verknittert aus. Woran es gelegen hatte, konnte nur vermutet werden.
Sonntags unternahmen wir noch eine Schifffahrt nach St. Goarshausen, um am Abend wieder mit der unpunktlichen Bundesbahn die Heimreise anzutreten.
Fazit des Wochenendausfluges: Rundum eine gelungene Sache.

Uwe Lellinger

JOH. WACHT
GmbH & Co.
Erd-, Tief-, und Wasserbau
Sand- und Kieswerke
Steinbruchbetriebe
54329 Konz-Könen
Saarburger Str. 37-39 • Tel. (0 65 01) 9 44 40
Kies-Umschlaganlage Wasserliesch Tel. (0 65 01) 1 41 77
NSM Natursteinwerk
Mesenich Tel. (0 65 01) 1 24 04

AUTOLACKIERERMEISTER
WOLFGANG PUNESSEN
AUTOLACKIERERMEISTER
Einbrennlackierung • Industrielackierung • Beschriftung
Karosseriearbeiten - Lesonal-Color-Center
Auch samstags von 8 bis 12 Uhr geöffnet
54329 Konz-Könen - Gewerbegebiet
Telefon (0 65 01) 1 56 01
Fax (0 65 01) 1 78 71

HOLZ- UND KUNSTSTOFF-FENSTER
innenausbau • treppen • türen • verglasung
riehm+sohn
schreinerei
54329 konz • albanstr. 19
tel. (0 65 01) 22 03

DEVK
PRIVATRENTE
SICHERN SIE IHRE ZUKUNFT!
Lothar Schmitt
Schillerstraße 28
54329 Konz
Tel. (0 65 01) 18 05 64
Fax (0 65 01) 18 05 65
immer weniger junge Leute werden in Zukunft immer mehr ältere Menschen "versorgen" müssen. Die gesetzliche Rentenversicherung wird also immer weniger Geld an immer mehr Menschen zu verteilen haben. Denken Sie frühzeitig daran, daß Sie Ihre Altersversorgung selbst in die Hand nehmen können.
Der erste Schritt:
Kommen Sie doch mal vorbei.
Wir bieten Ihnen eine kostenlose Versorgungsanalyse!!!
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 09.00 - 13.00 Uhr
und 15.00 - 17.00 Uhr
Mittwochnachmittag
geschlossen
DEVK VERSICHERUNGEN
DEVK PREISWERT UND NAH

Abteilungsleiter: Winfried Weires
Langenbergring 112 • 54329 Konz
Tel. 0 65 01 / 42 35

LEICHTATHLETIK/LAUFTREFF

Leichtathletik

Rheinland-Mannschafts-meisterschaften

Beim Bezirksentscheid hatte sich unsere B-Schüler Mannschaft für die Rheinland-Bestenkämpfe qualifiziert. Diese wurden gegen Ende der Leichtathletik-Saison 1999 im Rahmen der Rheinland-Mannschafts-meisterschaften in Wittlich ausgetragen. Obwohl sich unsere Mannschaft um 342 Punkte gegenüber dem Bezirksentscheid (3344 Punkte) auf 3686 Punkte steigerte, reichte es am Ende trotz einer sehr guten geschlossenen Mannschaftsleistung leider "nur" zu Platz zwei. Die stärkste gegnerische Mannschaft (LAZ Lahn-Ahr-Diez) siegte mit 3727 Punkten.

Die einzelnen Ergebnisse unserer Leichtathleten:
Schüler B, 50 m:
1. Lauf: 1. Christoph Borens 7,08 s,
2. Daniel Weinem 7,23 s,
2. Lauf: 3. Steve Brück 7,63 s,
Weitsprung: 4. Patrick Lokaj 4,70 m,
6. Daniel Weinem 4,61 m,
Ballwurf: 1. Christoph Borens 52 m,
5. Patrick Lokaj 44,00 m,
Staffel 4 x 50 m: 2. LG Saar-Mosel 27,13 s (Steve Brück 87, Daniel Weinem 86, Patrick Lokaj 86, Christoph Borens 86)



Die Vizemeister nach den Rheinlandbestenkämpfen in Wittlich, v.l.: Christoph Borens, Steve Brück, Daniel Weinem, Patrick Lokaj

Foto: Winfried Weires

Abteilungsleiter: Winfried Weires
Langenbergring 112 • 54329 Konz
Tel. 0 65 01 / 42 35

Bahn-Saison-Abschluß in Emmelshausen

Gregg Quainoo schnellster Sprinter des Tages

Beim Bahn-Saison-Abschlußsportfest in Emmelshausen war Gergg Quainoo in 11,29 Sekunden der schnellste Sprinter über 100 m. Leider ist diese Zeit bei einem Rückenwind von 2,9 m pro Sekunde nicht bestenlistenreif. Stefan Haag lief seine erste "11er-Zeit", allerdings auch mit zu starkem Rückenwind (2,6 m/s).
Den Hochsprungwettbewerb der A-Schüler gewann Michael Stöcker mit 1,55 m. Im 2000 m Lauf der B-Schüler siegte Christoph Borens in 7:37,14 Min.
Die einzelnen Plazierungen und Ergebnisse:
Männliche Jugend B, 100 m: 1. Gregg Quainoo 11,29 (+2,9), männliche Jugend A, 100 m: 2. Stefan Haag 11,94 s (+ 2,6), Männer 100 m: 2. Winfried Weires 12,09 (+ 0,7), männliche Jugend B, Hochsprung: 3. Harald Fiebig 1,69 m, Schüler A M15, 75 m: 3. Michael Stöcker 9,40 s, Hochsprung: 1. Michael Stöcker 1,55 m, Schüler B M13, 50 m: 2. Christoph Borens 6,96, 3. Daniel Weinem 7,28, 4. Patrick Lokaj 7,36, Weitsprung: 2. Patrick Lokaj 4,70 m, 4. Christoph Borens 4,53 m, 5. Daniel Weinem 4,50 m, Kugelstoß: 2. Christoph Borens 11,32 m, 2000 m: 1. Christoph Borens 7:37,14 min, 2. Patrick Lokaj 8:13,56 min, 4. Daniel Weinem 8:41,90 min.

Werfertag in Polch

Stöcker wirft den "Stock" am weitesten

Für die absolute Überraschung des Tages sorgte Michael Stöcker. Nach nur einer einzigenTrainings-Einheit im Speerwurf unter der Anleitung von Trainer Winfried Weires warf er das 600 g schwere Gerät in seinem ersten Speerwurfwettkampf bereits 42,14 m weit.
Damit gewann er den A-Schüler-Wettbewerb mit deutlichem Vorsprung und warf auch noch weiter als die B-Jugendlichen, unter denen sich einer der besten Zehnkämpfer des Rheinlandes befand.
Christoph Borens, ein vielseitiger Athlet mit Stärken im Sprint- Ausdauer- und Wurfbereich siegte im Diskuswurfwettbewerb der B-Schüler mit 31,18 m.

Die einzelnen Plazierungen und Ergebnisse: Schüler A M15, Speerwurf: 1. Michael Stöcker 42,14 m, Kugelstoß: 2. Sascha Thies 10.70 m, Diskuswurf: 2. Sascha Thies 28,32 m, Schüler B M13, Diskuswurf: 31,18 m, Speerwurf: 2. Christoph Borens 34,38 m, Kugelstoß: 3. Christoph Borens 11,28 m.

Sieben Titel für die Trainer der LG Saar-Mosel

Rheinland-Senioren-Meisterschaften in Bad Neuenahr-Ahrweiler

Nach 1992 und 1998 landete Winfried Weires, Trainer und Abteilungsleiter der Konzer Leichtahthleten, wieder einen Hattrick. Über 100- und 200 m sowie im Weitsprung wurde er Rheinlandmeister in der Altersklasse M 45.
Siegfried Wegener sicherte sich zwei Titel in der Altersklasse M 50 mit 12,73 m im Kugelstoßen und 35,82 m im Speerwurf. Er startete in der Saison 1999 noch für die LG Bernkastel-Wittlich. Wird aber in der nächsten Wettkampf-Saison für die LG Saar-Mosel starten. Seit Beginn der Trainingssaison 1999/2000 trainiert er bereits die Leichtathleten der LG Saar-Mosel in den Wurfdisziplinen.
Josef Schmitt (M 60) belegte mit 12,81 m im Kugelstoßen und 43,96 m im Diskuswurf ebenfalls zwei erste Platze. Auch er startete für einen anderen Verein (DJK-MIC Trier) trainiert aber bereits seit einigen Jahren unsere Athleten in den Wurfdisziplinen und als ehemaliger Zehnkampfer auch im Stabhochsprung.

Die einzelnen Plazierungen und Ergebnisse:

M 30, Speerwurf:	4. Rainer Heck 39,77 m, M
45, 100 m:	1. Winfried Weires 12,27 s,
200 m:	1. Winfried Weires 24,93 s,
Weitsprung:	1. Winfried Weires 5,36 m,
Hochsprung:	3. Winfried Weires 1,48 m,
Diskuswurf:	2. Winfried Weires 25,00 m,
M 50, Kugelstoß:	1. Siegfried Wegener 12,73,
Speerwurf:	1. Siegfried Wegener 35,62 m,
Diskuswurf.	2. Siegfried Wegener 39,37 m,
M 60, Kugelstoß:	1. Josef Schmitt 12,81 m,
Diskuswurf:	1. Josef Schmitt 43,96 m,
Speerwurf:	3. Josef Schmitt 27,23 m,
M 65, 100 m:	2. Erwin Schu 15,90 s, Weit-
sprung:	2. Erwin Schu 3,98 m.

27. Saisonabschluß-Werfertage der LG Berus

1. Tag in Überherrn-Altforweiler

Zum endgültigen Saison-Abschluß 1999 konnten noch einige Athleten der LG Saar-Mosel persönliche Bestleistungen aufstellen. Christoph Borens verbesserte seine bisherige Diskusbestmarke ganz deutlich auf 34,98 m. Laura Lühnenschloß erreichte trotz wenig Wurftraining bereits vordere Plazierungen in ihrem ersten Wettkampf mit Speer und Diskus.
Michael Stocker warf den Diskus in seinem ersten Wettstreit mit diesem Gerät gleich über 30 m.

Die einzelnen Plazierungen und Ergebnisse:
Schülerinnen W 13, Diskuswurf: 2. Laura Lühnenschloß 25,88 m, Speerwurf: 3. Laura Lühnenschloß 28,11 m, Schüler M 13, Speerwurf: 1. Christoph Borens 34,64 m, Diskuswurf: 2. Christoph Borens 34,98, Schüler M 15, Speerwurf: 1. Michael Stöcker 40,60 m, 4. Sascha Thies 31,35 m, Diskuswurf: 2. Michael Stocker 31,03 m, 4. Sascha Thies 28,79 m, Kugelstoß: 4. Sascha Thies 10,90 m.

Rheinlandmeisterschaften 10000 m Männer

Hermesdorf wird zweiter in der Männer-Hauptklasse

Im Anschluß an die Rheinland-Mannschaftsmeisterschaften wurden die Rheinland-Meisterschaften der Männer über 10000 m im Wittlicher Stadion ausgetragen. Hier sicherte sich Wilfried Hermesdorf, der bereits seit einigen Jahren der Alters- klasse M 40 angehört, den Vizemeistertitel in der Männer-Hauptklasse in einer hervorragenden Zeit von 33:27,02 min.



Bezirksmeisterschaften im Mehrkampf. Die erfolgreichen Leichtathleten der LG Saar-Mosel nach der Siegerehrung in Bitburg. Foto: Winfried Weires

AUTO PETER GmbH



KFZ-WERKSTATT &
AUTOLACKIERERE I
MEISTERBETRIEB

KONZ Konzerbrück 31 • Tel. 1 69 84

PILSSTUBE - RESTAURANT
TRAUTMANN



Wir wünschen allen Gästen, Freunden und Bekannten
frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr.
1. und 2. Weihnachtstag mittags geöffnet.
Silvester von 18.00 - 23.00 Uhr geöffnet.
Wir bitten um rechtzeitige Reservierung.

Vom 1.1.-10.1. einschl. geschlossen.
Theodor-Heuss-Str. 4 • 54329 Konz • Tel. (0 65 01) 22 60

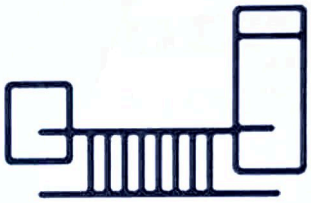
✓Malerarbeiten ✓Tapezierarbeiten
✓Bodenbeläge ✓Fassadenrenovierung

Werner Zengerle Malermeister

06501 150192
Bergstr. 6
54332 Wasserliesch

✓ Reinigen u. Beschichten v. Asbestzement-Fassadenbekleidungen u. Wellasbest nach TRGS 519

Stahlbau - Schlosserei



SCHÄFER
GmbH

54329 Konz-Könen
Gewerbegebiet
Tel. (0 65 01) 92 34 00
Fax (0 65 01) 92 34 05

Termine, Termine, Termine . . .
Mit modernen Satzsystemen,
flexibel einsetzbaren Druckmaschinen
und einer gut ausgestatteten Weiterverarbeitung
lösen wir auch Ihre Probleme.
Von der Gestaltung bis zum Versand
nehmen wir bei der Herstellung
von Broschüren, Zeitschriften, Zeitungen,
Büchern, Plakaten
den »Druck« von Ihnen.

Paulinus-Druckerei GmbH
Fleischstraße 62–65
54290 Trier
Telefon (06 51) 97 99-00
Telefax (06 51) 97 99-1 48



SCHWIMMEN

Abteilungsleiter: Willi Bartholome
Möwenweg 3 • 54[illegible] Konz
Tel. 0 65 01 / [illegible]4

Aktuelles in Kürze:

(Bar) Der Tag der Kurz- und Mittelstrecke, als 2ter Teil um den Vielseitigkeitspokal 1999, konnte durch eine Vielzahl von Terminen des Schwimmverbandes Rheinland, statt im Frühjahr, erst im Spätsommer im Wengerohrer Hallenbad ausgetragen werden. Volker Schuh, in der vergangenen Saison der herausragende Leistungsträger in unserem Team, bestätigte seinen, beim Konzer Langstreckenschwimmen herausgeschwommenen Vorsprung und erreichte nach den Disziplinen 400m Lagen (5:14,0 Min.), 200m Rücken (2:16,99 Min.) und 100m Freistil (55,9 Sek.) mit 1544 DSV-Punkten vor Carsten Hower vom SFG Bernkastel-Kues (1287 P.) unangefochten den Sieg. Überraschend gut plaziert waren auch die beiden, in die Leistungsspitze nachdrängenden Schwimmer, Philipp Witzmann und Philipp Steuer. Nachdem Witzmann die gleichen Strecken wie Volker Schuh absolviert hatte, erreichte er mit 1210 Punkten die Bronzemedaille. Steuer veränderte die Abfolge im Bereich der Mittel- und Kurzstrecke auf 200m Brust (2:47,73 Min.) sowie 50m Schmettern (33,82 Sek.) und belegte mit 1192 Punkten Platz 4. Mit Rang 6 und 1120 Punkten nach 400m Lagen (6:38,63 Min.), 200m Freistil (2:40,33 Min.) und 50m Schmettern (36,98 Sek.) blieb Cornelia Carl die beste Dame der Konzer Mannschaft.
Weitere Plazierungen: Herren: 8. Stephan Lieser 899 P., Damen: 8. Stefanie Maxmini 1069 P., 12. Anna Steuer 1017 P., 13. Ruth Lieser 914 P., Weibl. Jugend: 9. Sandra Hennen 711 P., 13. Sabine Richter 607 P., 16. Ursula Heusel 560 P., 18. Melanie Brittner 420 P., Männl. Jugend: 6. Christoph Dahlmann 576 P., 10. Kevin Mees 464 P., 13. Steffen Dahlmann 317 P., 14. Daniel Maurer 303 P.

(Bri) Beim Dauner Kinderschwimmfest demonstrierte Trainerin Inge Bartholome mit ihrem Nachwuchs die anhaltend gute Form der der TG-Schwimmer. An der schwierigsten Disziplin des Wettkampfes, 50m Schmetterling, versuchten sich mit Dana Wirschem und Elena Köppen zwei der Konzer Youngster, wobei sich Wirschem mit 0:55,8 Minuten und Köppen mit 0:57,9 Minuten um mehrere Sekunden verbessern konnte. Bei den Rückenschwimmern konnten gleich 4 Aktive mit Bestleistungen aufwarten. Die jüngste Teilnehmerin der Schwimmabteilung, Anjelique Dahlmann (Jahrgang 91), unterbot auf der 25m-Distanz ihre Meldezeit um 10,1 Sekunden. Auf der 50m-Strecke konnten sowohl Sascha Schneider (1:00,2 Min.) als auch Mareike Wirschem (1:04,7 Min.) ihren Rekord um rund 15 Sekunden verbessern. Marc Bolic „knackte" über 50m Rücken (58,4 Sek.) und Mario Scheid über 50m Brust (59,9 Sek.) erstmals die Minutengrenze.
Erzielte Zeiten: 50m Freistil: Marian Geres 51,2 Sek., Christian Lieser 1:05,4 Min., Michael Hennen 54,0 Sek., Anika Wagner 55,9 Sek., 50m Brust: Sascha Bepperling 1:00,8 Min., Tobias Müller 1:16,3 Min., Sebastian Müller 1:19,6 Min., Frederick Hohl 1:09,2 Min., Eyleen Gremmler 56,5 Sek.



„Inge's geballte Streitmacht" vor dem Dauner Hallenbad

(Bar) Seniorenwart Michael Lang und Abteilungsleiter Willi Bartholome starteten Mitte September bei den Internationalen Rheinland-Pfalzmeisterschaften der Masters in Trier. Mit jeweils 5 Starts absolvierten beide ein wahres Marathonprogramm, welches einem austrainierten Wettkampfsportler zur Ehre gereicht hätte und mit einer herausragenden Erfolgsbilanz endete. So erreichte der TG-Schwimmerchef in der Altersklasse 60 über 50m Freistil (33,14 Sek.), 200m Freistil (3:03,80 Min.) und 400m Freistil (6:49,15 Min.) dreimal den Titel des Vizerheinland-Pfalzmeisters. Über 100m Freistil in der AK 40 belegte auch Michael Lang in 1:09,23 Minuten den zweiten Platz. Weiterhin erreichte er über 50m Brust (38,50 Sek.), 50m Freistil (30,30 Sek.) und 200m Brust (3:19,94 Min.) die Bronzemedaille.

Die Abschlussveranstaltung des diesjährige Mannschaftspokal Mosel wurde am gleichen Wochenende wie der Masterswettbewerb im Wengerohrer Hallenbad ausgerichtet. Die Herren konnten trotz dem Fehlen des verletzten Volker Schuh, mit Philipp Witzmann, Michael Kugel, Philip Steuer und Philipp Steuer, in 31:03,02 Minuten ihren 2. Platz hinter dem PSV Wengerohr halten. Die Damenmannschaft in der Besetzung Ruth Lieser, Anna Steuer, Cornelia Carl und Stefanie Maxmini hingegen, konnte den beruflich bedingten Weggang von Leistungsträgerin Anja Kriegskotte nicht verkraften und rutschte in der Endabrechnung in 37:47,10 Minuten auf Rang 3. Wiederum Platz 2 erreichte das weibliche Jugendteam (Stefanie Etten, Sandra Hennen, Sabine Richter und Kirsten Tarrach) in der Gesamtzeit von 24:26,81 Minuten. Bei der männlichen Jugend starteten Daniel Maurer, Tobias Schmitt, Christoph Dahlmann und Kevin Mees in einer Mannschaft und belegten in 28:08,53 Minuten Rang 3.

Ende September wurde bei unserem 9. Kinderschwimmfest der letztjahrige Melderekord mit 213 Einzelmeldungen nur knapp unterschritten. Beim Brustschwimmen über 50m Brust war Sandra Hennen in 44,25 Sekunden vor Christine Ambrosi (SSV Trier) die beste Schwimmerin. Über 50m Schmetterling scheiterte sie in 0:45,37 Minuten mit einem Abstand von 1,35 Sekunden nur knapp an der Wengerohrerin Swantje Borchert. Mit dem Trierer Christoph Michels hatte auch Kevin Mees seinen Meister gefunden. In den Disziplinen Freistil, Rücken und Brust mußte er sich in der Jahrgangsklasse 89 jeweils mit Platz 2 begnügen. Neuzugang Morgan Kuntzmann startete in der Altersklasse 88 und belegte über 50m Freistil (38,85 Sek.), 50m Schmetterling (50,55 Sek.) und 100m Lagen (1:43,95 Min.) gleich dreimal Rang 1. „Nesthäckchen" Anjelique Dahlmann (Jahrgang 91) glänzte über 50m Brust (1:01,29

Min.) und 50m Freistil (1:07,91 Min.) mit 2 ersten Plätzen. Weiterhin erreichten Kevin Maurer (Freistil/48,59 Sek.), Anika Wagner (Rücken/54;53 Sek.), Sascha Bepperling (Brust/57,30 Sek.), Melanie Brittner (Lagen/2:14,19 Min.) und Elena Koeppen (Schmetterling/1:00,62 Min.) die Siegplazierungen in ihren Jahrgangsklassen.
Weitere Leistungen und Plazierungen: 50m Freistil/weibl./Jg. 90: 4. Mareike Wirschem 52,12 Sek., Jg. 89: 3. Judith Dany 51,2, Jg. 88: 4. Stefanie Etten 39,4, 5. Sabine Richter 39,61, 8. Ursula Heusel 40,84, 18. Dana Wirschem 47,50, männl./Jg. 91: 2. Frank Kohlbecher 1:11,59, 3. Kim Uhl 1:26,65, Jg. 90: 2. Michael Hennen 53,53, 4. Christian Lieser 1:05,54, Jg. 89: 5. Steffen Dahlmann 44,44, 8. Fabian Hohl 55,57, 9. Michael Werner 58,62, 10. Lorand Boksan 1:02,27, Jg. 88: 3. Sascha Schneider 43,54, 6. Thorsten Baumeister 50,53, 7. Marian Gehres 53,84, 8. Frederik Hohl 1:04,94, 50m Brust/weibl./Jg. 91: 2. Sina Nieuwenhuizen 1:11,67, 3. Janina Sopic 1:19,98, Jg. 90: 3. Eyleen Gremmler 56,40, 6. Viola Streit 1:05,83, Jg. 89: 12. Sabine Schmitt 1:03,64, 13. Laura Illgen 1:10,42 Minuten



Der Baumaschinenhersteller in Konz

VOLVO

Volvo Compact Equipment GmbH

Max-Planck-Str. 1
D-54329 Konz-Könen

Tel.: 06501 / 84 01
Fax: 06501 / 84 345

(Bri) Mitte Oktober starteten die Schwimmer der TG-Fitnessschwimmgruppe bei den Internationalen Luxembourg Masters Open in Dudelange. Konkurrenz von Aktiven aus 79 Vereinen und professionellen Rahmenbedingungen durch den Veranstalter ließen die Leistungen unserer Schwimmer hochschnellen. So erreichte Michael Lang in 29,75 Sekunden über 50m Kraul die Goldmedaille. Weiterhin belegte er auf seiner Spezialstrecke, den 100m Brust, Platz 2. Vereinskamerad Michael Godert folgte in 1:32,02 Minuten auf Rang 3. Ebenfalls die Bronzemadaille über 100m Brust erreichten auch Elfi (1:55,22 Min.) und Wolfgang Brittner (1:33,12 Min.) in ihren Alterklassen. Dicht beieinander lag das Teilnehmerfeld über 50m Freistil, wo Duy Tien Khuoc sich in 33,93 Sekunden den 8. Platz erkämpfte. Martina Schuh errang bei ihrer Wettkampfpremiere über 100m Brust, in 2:02,82 Minuten, Rang 4.

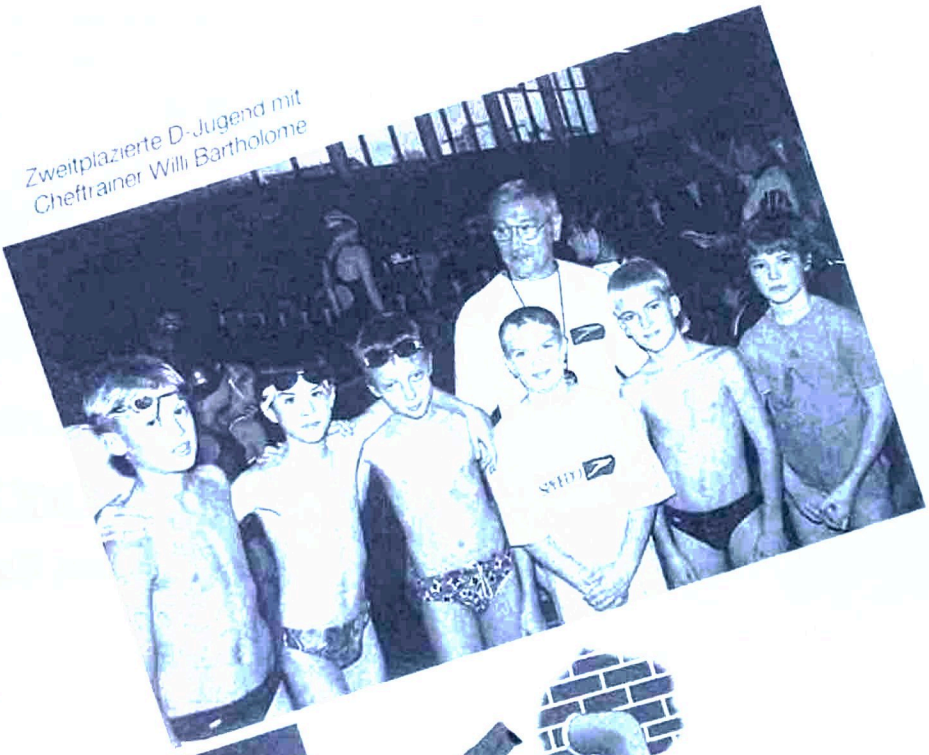
(Bar) Am letzten Oktoberwochenende wurde im Hallenbad der Stadt Konz der diesjährige Rheinlandentscheid um die Deutsche Mannschaftsmeisterschaft - Jugend - ausgetragen. Das Organisationsteam der TG-Schwimmer mit Wolfgang Kugel an der Spitze, bot dieser hochkarätigen Verbandsveranstaltung die professionellen Rahmenbedingungen.
Die TG startete in der Altersklasse Jugend D mit je einem weiblichen und männlichen Team. Mit den Schwimmern Steffen Dahlmann, Michael Werner, Morgan Kuntzmann, Thorsten Baumeister, Marian Gehres und Sascha Schneider belegten die „Jungs" in einer Gesamtzeit 34.34,37 Minuten hinter dem SSV Trier Rang 2. Dabei mußten sie von Anfang an den verletzungsbedingten Ausfall von Leistungsträger Kevin Mees kompensieren und schafften es dennoch, sich in der Gesamtwertung vor den favorisierten SC Poseidon Koblenz zu schieben. Die „Mädels" (Besetzung: Ursula Heusel, Sabine Richter, Stefanie Etten, Sandra Hennen, Melanie Brittner, Dana Wirschem und Elena Köppen) kämpften in einem übermäßig stark besetzten Teilnehmerfeld, erreichten hier mit 31:31,18 Minuten eine Superzeit und lagen damit am Ende auf Platz 5.



Teilnehmer der Fitnessschwimmgruppe im Hallenbad der Stadt Dudelange

(Fortsetzung auf Seite 28)

Bestzeiten „am laufenden Band" produzierten unsere Aktiven Anfang November beim Wengerohrer Säubrenner-Cup. So konnte Stefan Lieser in den Disziplinen Kraul (1:06,88 Min.), Schmetterling (1:19,08 Min.) und Rücken (1:23,90 Min.) seine Bestmarken gleich dreimal verbessern. Rang 1 in seiner Altersklasse und zweitbeste Tagesleistung über 100m Brust erreichte Philip Rybol in 1:11,11 Minuten. Mit einer Verbesserung von 2 Sekunden gelang auch Philipp Witzmann über 100m Rücken in 1:10,69 Minuten ein gewaltiger Sprung nach vorne. Bei den Damen glänzte Ruth Lieser in 1:12,93 Minuten über 100m Freistil. Selbst der in dieser Saison schon relativ ausgereizte Volker Schuh konnte über 100m Schmetterling (1:03,73 Min.) und 200m Lagen (2:21,91 Min.) mit zwei weiteren persönlichen Rekorden aufwarten. Jeweils Platz 5 belegten Stefanie Maxmini (1:10,97 Min.) und Anna Steuer (1:22,78 Min.) über 100m Freistil.



Zweitplazierte D-Jugend mit Cheftrainer Willi Bartholome





Wettkampfbüro des TG-Orga-Teams mit Leiter Wolfgang Kugel (stehend)



Schnell „abbaubare Kohlenhydrate" boten Roswita Werner und Inge Bartholome feil



Deutsches Tanzsportabzeichen bei der TSA der TG-Konz

Am Sonntag, dem 03.04.1999, fand bei der Tanzsportabteilung der Turngemeinde Konz die jährliche Abnahme des Deutschen Tanzsportabzeichen (DTSA) im TG Sportpark statt. Über 20 Personen stellten sich den gestrengen Augen des Prüferehepaares Theuner aus Gau-Algesheim. Bewertet wurden Takt, Fußarbeit und Körperhaltung. Das Abzeichen kann in Bronze, Silber, Gold und Gold mit Kranz erworben werden. Für Bronze müssen 3 Tänze nach eigener Wahl mit jeweils 4 Figuren gezeigt werden, für Silber 4 Tänze mit 6 Figuren und Gold 5 Tänze mit 8 Figuren. Gold mit Kranz wird nach zwei erfolgreichen Abnahmen in Gold verliehen. Hierbei können nach entsprechender Anzahl von Wiederholungen dieses Abzeichens mit den Zahlen 10, 20 usw. erworben werden.

Folgende Mitglieder erwarben das Abzeichen in **Silber:** Hans-Joachim und Ursula Meyer, sowie Diana Schwarzenbarth. In **Gold:** Bernd und Magdalena Beyer, Robert Friedrich, Albert und Hedwig Harig, Thomas Keukert, Klaus-Otto und Sonja Mühlhaus. In **Gold mit Kranz:** Herbert und Gisela Frank, Otmar und Klothilde Gilz, Holger Leonhardt, Elke van Geldern, Hermann und Marlies Weichselbaum sowie Kristina Wojanowski.

HÖRTEST
bei uns kostenlos
und
unverbindlich

Zuständig für „Gutes Hören"
Besser Hören
Meisterbetrieb für Hörgeräte
54329 Konz
Schillerstraße 28 • Telefon 06501/2214
- HNO-Fachpraxis im Hause, Tel. 06501/92660



DTSA-Teilnehmer 1999

Winterfest 1999

Am Samstag, dem 20. November 1999, fand in der großen Halle des TG Sportparks unser traditionelles Winterfest statt. Über 50 Mitglieder der Tanzsportabteilung nahmen daran teil. Geboten wurde ein kalt-/warmes Buffet, das durch unser TG Wirtschaftsteam zubereitet und aufgebaut wurde. Musikalisch wurde der Abend durch unseren Alleinunterhalter Gunther Derbach gestaltet.
Höhepunkte dieses Abends war ein Auftritt von Patrick und Gaby Bäcker, einem Turnierpaar der Hauptklasse A-Standard aus Luxemburg. Sie zeigten uns alle fünf Standardtänze in Perfektion. Das Paar tanzt für den saarländischen Club „TSC ARABESQUE e.V. Saarlouis".
Anschließend war dann Gelegenheit für alle, das Tanzbein zu schwingen. Davon wurde auch reger Gebrauch gemacht, denn die Musik spielte bis 02.00 Uhr.
Die Organisation dieses Abends erforderte natürlich einen entsprechenden Aufwand. Herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen dieses Abends beigetragen haben.



Patrick und Gaby Bäcker

Termine 2000

- Jahreshauptversammlung am Mittwoch dem 15.03.2000
- Wanderung am Sonntag, dem 04.06.2000
- DTSA Abnahme am Sonntag, dem 24.09.2000. Beginn 14.30 Uhr
  Eintanzen ab 13.30 Uhr.
  Zusatztraining an 2 Samstagen am 09.09. und 16.09.2000 ab 14.00 Uhr
- Winterfest am Samstag, dem 02.12.2000

Hartmut Kasel

Abteilungsleiter: Thomas Bruckmann
Brunostr. 85 • 54329 Konz
Tel. 0 65 01/5565

Zwei mal Zweite

TT-ler der TG Konz auf Verbandsebene erfolgreich

Zu den diesjährigen Verbandsranglisten des Tischtennisverbandes Rheinland hatten sich nach insgesamt drei Vorturnieren vier Spieler(innen) der TG Konz qualifiziert. Bei den B-Schülern war dies **Martin Hoffmann**. Er konnte zeitweise gut mithalten, am Ende reichte aber lediglich für Platz 9.
Bei den B-Schülerinnen hatte man mit **Tanja Schulz** und **Heike Hartmann** gleich zwei "heiße Eisen im Feuer". Heike Hartmann spielte zunächst hervorragend und hatte bereits einen Platz unter den ersten drei im Visier. Doch nach einer knappen Niederlage gegen die spätere Siegerin Thiel (TTC Ahbach) fand sie nicht mehr zu ihrem Spiel und landete auf dem fünften Platz. Noch weiter vorne zu finden war Tanja Schulz. Sie konnte als einzigste gegen die Spielerin Thiel gewinnen, mußte aber gegen zwei vermeintlich schwächere Gegnerinnen z.T. unnötige Niederlagen hinnehmen und fand sich nach der Endabrechnung auf Platz zwei wieder.
Als Favorittin startete **Anna-Katharina Breidt** bei den C-Schülerinnen. Zunächst konnte sie auch alle Spiele klar gewinnen, doch ausgerechnet gegen die ein Jahr jüngere Schmitz (TTF Asbacher Land) wurde das Spiel zu einer Zitterpartie. Konnte sie einige Tage zuvor innerhalb des Landesjugendsportfestes noch klar gewinnen, mußte sie sich an diesem Tag knapp geschlagen geben.
Am Ende reichte es für Platz zwei.
Bitterer Beigeschmack dieser Rangliste waren die zahlreichen Freistellungen. Viele Spieler(innen), die zum großen Teil unter dem Verbandstrainer trainieren, mußten garnicht an dieser Veranstaltung teilnehmen, um sich für die Süd-West-Deutsche Rangliste zu qualifizieren. Ein Manko, das auch anderen Vereinen unserer Region zu schaffen machte und abzustellen ist.

TT - Minis kämpften um die Plätze

Am 03.10.99 trafen sich in der Lorenz-Kellner-Halle in Konz-Karthaus alle TT-Nachwuchsstars und solche, die es einmal werden wollen. Die TG Konz hatte in Zusammenarbeit mit der Volksbank Trier zum Ortsentscheid eingeladen. Erfreulicherweise waren dieses Jahr 22 Teilnehmer am Start, wobei es zu spannenden Begegnungen kam. Vormittags um 10^{00} Uhr begann das Turnier mit den Jahrgängen 87/88. Leider gab es bei den Mädchen keine Starterin. Bei den Jungen waren jedoch 7 Teilnehmer zu verzeichnen. Am Ende setzte sich Benjamin Becker ungeschlagen als erster durch. Lediglich im spannenden Finale gegen Daniel Wendorf musste Benjamin einen Satz abgeben. Auf den Plätzen 3 und 4 folgten Christian Herres und Björn Grünewald.

Um 14^{30} Uhr durften dann die Jahrgänge 89 und jünger an die Platten. Bei den Mädchen waren 3 Teilnehmer am Start, wo sich letztlich Tina Fent klar als erste durchsetzen konnte. Zweite wurde Lydia Wummel, die sich mit der drittplatzierten Elena Köppen ein spannendes Spiel lieferte. Bei den Jungen gab es erfreulicherweise 12 Starter, welche sich spannende Spiele lieferten. Erster wurde Fabian Wummel, der sich nur in der Vorrunde einmal geschlagen geben musste. Zweiter wurde Oliver Esch. Auf den Plätzen 3 und 4 folgten Christopher Bingel und Nikolas Chailaridis, welche nur aufgrund ihres besseren Punkteverhältnisses in die "Finalrunde" einzogen. Deshalb ebenfalls erwähnenswert ist der fünftplatzierte Matthias Scherer, welcher nur 3 Punkte mehr erzielen hatte müssen, um in die Finalrunde einzuziehen.
Alle Teilnehmer erhielten Urkunden und die Erstplatzierten außerdem großzügig von der Volksbank Trier gestiftete Sachpreise.

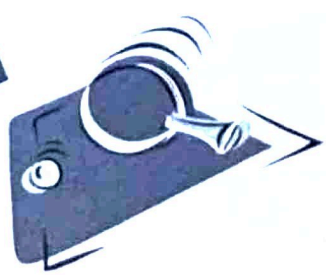
Mario Schommer











Fahrschule SCHRAMER

Konz • Wiltinger Straße 24

2. Etage (über Pizzeria Da Paolino)

theor. Unterricht
Mo. + Mi. ab 19.00 Uhr

Telefon 01 72 - 6 82 27 00
oder 0 65 81 - 21 09

Bestattungen **Gardinenhaus**



Peifer

Inhaber Christa Peifer geb. Schlegel
Bahnhofstraße 39/40 • 54329 KONZ • Tel. 06501/5306

Brot für die Welt *Gebt den Kindern eine Chance*

Postbank Köln 500 500-500

Heizöl Heizöl

Heizöl - Diesel - Markenschmierstoffe



Johann Bast

Inh. Rudolf Bast

54329 KONZ • Johannisstraße 9
Telefon 06501/2002

Werner Müller

Ihre Kette - Markt

Theodor-Heuss-Str. 2 - Tel. (0 65 01) 32 80
54329 Konz

Fleischabteilung

- Bekannt für Schwenk-/Spießbraten
- Rindfleisch und Schweinefleisch aus Deutschland

ERNST STEIER

H O L Z B A U

ZIMMEREI
INGENIEURHOLZBAU
HOLZHAUSBAU
TROCKENBAU

Inh.: Johann Steier
54329 Konz

Konzerbrück 14
Tel. 0 65 01/93 72 11

Ihr Glasspezialist *GLAS BÄR*

Fachbetrieb für:

- Reparaturverglasungen
- Bleiverglasungen
- Spiegel • Dachverglasungen
- Schleifarbeiten
- Isolierverglasungen
- Ganzglasanlagen, Ganzglastüren und Duschkabinen



54329 Konz • Karthäuserstraße 112
Tel. 0 65 01 / 58 07 • Fax 0 65 01 / 44 50
54295 Trier • Im Avelertal 60a
Tel. 06 51 / 1 38 77 • Fax 14 03 99

TRIERER WACHDIENST TWD

VdS anerkannte Notrufzentrale • Bewachungen aller Art • Tag + Nacht

Waach- Pförtner- und Werkschutz-gestellung, Sonder-bewachungen

SICHERHEIT rund um die Uhr

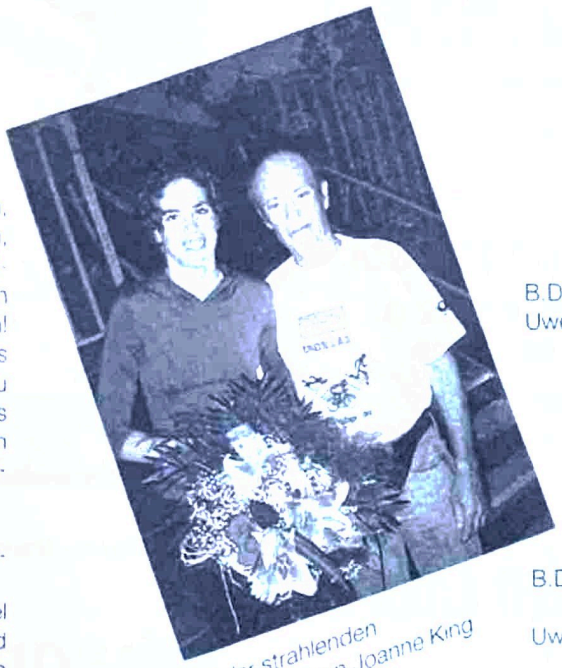
Aufschaltung von Alarm- und Störmeldeanlagen aller Systeme mit Alarmverfolgung

Jakob Pauly KG • Bruchhausenstraße 10 • 54290 Trier
Telefon (06 51) 9 78 34 0 • Telefax 9 78 34 20

Interviewecke

Heute : **Uwe Lellinger -**
Der erste Ironman der TG Konz

Uwe Lellinger ist der erste Konzer Triathleth, der einen Ironman bewältigt hat. 226 km, davon 3,8 km Schwimmen, 180 km Radfahren und 42,195 km Laufen. Und das in 10 Stunden 54 Minuten und 11 Sekunden! Zu dieser großartigen Leistung haben wir uns überlegt, mit Uwe Lellinger ein Interview zu führen, um allen Mitgliedern dieses Ereignis näher zu bringen. Das Interview fand am Dienstag, den 2.11.'99, statt und wurde geführt von Burkhard Disch.



Uwe Lellinger mit der strahlenden australischen Gesamtsiegerin Joanne King

B.D.: Uwe, seit wann betreibst Du Ausdauersport ?

Uwe: Gute Frage. Ich habe immer schon viel Sport gemacht. Fußball, Judo als Kind und Jugendlicher. Laufen betreibe ich aktiv seit 1983 im Lauftreff der TG Konz. Ich bin viele Marathons gelaufen. Meine Stationen waren New York, Boston, London, Wien, Hamburg, Frankfurt, München und.....das waren die wichtigsten.

B.D.: Wie bist Du nach diesen sicherlich tollen Erlebnissen im Laufen zum Triathlon gekommen?

Uwe: Irgendwann habe ich mir gedacht, jetzt hast du im Laufen so viel erreicht, nun muß eine neue Herausforderung her. Da bot sich Triathlon an. Über Klaus Klären, der damals eine Triathlon Abteilung gegründet hatte, habe ich dann die ersten Versuche unternommen. Angefangen habe ich mit Jedermann-Triathlons (500 m Schwimmen 20 km Radfahren /5 km Laufen). Das Schwimmen ging mehr schlecht als recht, die 20 km Radfahren waren ebenfalls sehr lang und beim Laufen hatte ich gerade gestartet, da war das Ziel schon in Sicht.



Ironmänner unter sich. Unser Uwe und der Topathlet und Sieger des Euprope Triathlons von Roth 1999 Jürgen Zack nach der Siegerehrung.

B.D.: Ist Laufen nach wie vor Deine beste Disziplin und Schwimmen der Schwachpunkt ?

Uwe: Da meine Bestzeit im Marathon 2:46 Stunden beträgt und ich schon sehr lange laufe, kann man das mit ja beantworten. Beim Schwimmen konnte ich anfangs nur eine einzige 50 m Bahn kraulen. Mit Hilfe von Willy Bartholome, bei dem ich mich sehr bedanke, habe ich viel dazugelernt. Heute macht mir eine Strecke von 4 km nicht mehr viel aus.

B.D.: Wie hast Du Deine Vorbereitung gestaltet?

Uwe: Die Vorbereitung fing im November des Vorjahres an. Schwerpunkt in dieser ersten Phase war vor allem das Training auf dem Mountainbike. Lange Ausfahrten über 2-3 Stunden standen hier fast täglich auf dem Programm. Wenn es draußen zu naß und kalt war, habe ich zu Hause auf der Rolle trainiert. Auf dem Rad habe ich mir meine Grundausdauer erarbeitet. In der gesamten Vorbereitung habe ich samstags bei den Schwimmern unter Willy Bartholome trainiert. An diesen Samstagen standen dann immer 4 km auf dem Programm. Dienstags habe ich dann in der Endphase ebenfalls bei den Leistungsschwimmern mittrainiert. Laufen konnte ich in der Vorbereitung wegen meiner Wadenverletzung fast überhaupt nicht. Prinzipiell, so der mehrfache Hawaii-Sieger Mark Allen, gilt, daß man in der Endphase 70% der Endleistung trainieren sollte. Das heißt, 2,7 km Schwimmen, 126 km Radfahren und 30 km Laufen.

B.D.: Alles an einem Stück?

Uwe: Nein. Man sollte diese Strecken bewältigen können. Ich habe samstags mein Schwimmprogramm durchgezogen, bin sonntags um 6.00 Uhr aufgestanden und habe mit meinem Trainingskollegen Harald Wittrock eine schwere 130 km Strecke mit dem Rad gefahren. Laufen fiel aus, da die Wade da nicht mitgespielt hat.

B.D. Mit welcher Zielsetzung bist Du an diesen ersten Ironman herangegangen?

Uwe: Im Hinterkopf schwebte immer die 11 Stunden Grenze. Daß ich dann tatsachlich 10:54.11Stunden geschafft habe, ist natürlich toll. Leider habe ich die Qualifikation für Hawaii um 2 Plätze verfehlt. Aber die schaffe ich dann im nachsten Jahr. Sie ist realistisch erreichbar, wenn man bedenkt, daß ich in der Vorbereitung kein Laufen trainieren konnte. Ich traue mir zu, die Marathonstrecke in 3:30 Stunden zu bewaltigen. Das sind immerhin 24 Minuten Unterschied zu der jetzt erbrachten Leistung, auf die ich aber sehr stolz sein kann. Selbst Thomas Hellriegel und Jürgen Zack, mit denen ich bei der Siegerehrung sprechen konnte, haben mir zu dieser Leistung bei meinem ersten Triathlon auf die Schulter geklopft. Nächstes Jahr will ich die Qualifikation erkämpfen.

B.D.: Uwe, beschreibe mal die Gefühle vor, während und nach dem Triathlon.

Uwe: Mein Start war um 7.10 Uhr in der früh. Es war kalt und hat geregnet. Ich habe gezittert. Nicht vor Kälte, sondern vor Anspannung. Mein hervorragender Betreuer Helmut Kasokat hat mich da sehr beruhigt. Als ich dann im Wasser war, habe ich ich mich ganz rechts im Kanal aufgehalten, um nicht im Getümmel zu schwimmen. Das ist mir gut gelungen. In der ersten Wechselzone, wo ca. 2000 Fahrräder stehen, hatte ich mir meinen Standort des Rads gut eingeprägt. Auf dem Rad ist dann alles perfekt gelaufen. Am Solorer Berg (eine bose Steigung auf der Strecke) haben die fantastischen Zuschauer eine per Laolawelle den Berg hochgepeitscht. Es lauft mir jetzt noch kalt den Rucken runter, wenn ich daran denke. Diese Zuschauer waren der Wahnsinn. Beim Laufen hatte ich dann eine Krise, auf die ich aber vorbereitet

DIE Pizzeria in Konz

Wir liefern Ihnen die gewohnt gute Qualität auch zu Ihnen nach Hause

Pinocchio - Heimservice
Rufen Sie an
06501/5058 & 998140
Fax 998141

PINOCCHIO
RESTAURANT · PIZZERIA

Granastraße 90
Konz

Mittwochs Ruhetag
Alle Gerichte zum Mitnehmen

SPORT-KISTE
LINZ

Bahnhofstraße 23 • TRIER • Tel. 06 51/14 06 40

ESCH
E D S

- Personal Computer
- Telefaxe
- Funktelefone
- Zubehör
- Beratung
- Schulung
- Service

Handel · Handwerk · Industrie

Nikolausstr. 21 54329 KONZ
Telefon 06501-93610 Telefax 06501-936114

ELEKTRO Spanier

Geschäftsführer: Mario Reduch

Ihr Elektrofachgeschäft für:

- **Hausgeräte-Kundendienst**
- **Elektroheizung**
- SAT-Anlagen
- Planung u. Ausführung
- Elektroinstallationen
- Lichttechnik

54329 KONZ
Karthäuser Straße 81 (Ecke Moselstraße)
Telefon 0 65 01 / 2845 u. 59 36 • Fax 59 36

IHRE KETTE

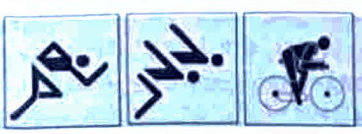
Marita Haffinger

Echternacherweg 8 ✳ Tel. 0 65 01 / 79 89
54329 KONZ-Roscheid

blasius
BAUSTOFFE

...Ihr Partner am Bau

Konz Tel.: 06501-2091/92 Fax: 06501-2181



Abteilungsleiter: Uwe Lellinger

Tel. 0 65 01/4612

TRIATHLON

war. Es ging bei 30 km keinen Schritt mehr. Die Wade hatte voll zu gemacht. Ich habe sie dann zweimal mit Chinaöl eingerieben und dann waren die Schmerzen wieder weg.

B.D.: Warum ist Triathlon die faszinierendste Sportart der Welt und was kannst Du Anfängern mit auf den Weg geben?

Uwe: Triathlon ist so schön, weil die Leute nicht so verkrampft sind. Die Triathleten sind eine große Familie, die zusammenhält. Ich kann jedem, der Triathlon betreiben will, mit auf den Weg geben, daß vor allem der Wille, etwas zu erreichen, das wichtigste ist. Das gilt nicht nur im Sport, sondern genauso im Leben. Man muß sich ein Ziel setzen und kontinuierlich darauf hinarbeiten, es zu erreichen. Natürlich muß es immer Spaß machen, manchmal muß man sich auch überwinden können. Besonders bedanke ich mich bei allen Menschen, die mich unterstützt haben. Ohne diese Menschen hätte ich mein Ziel nicht erreicht.

B.D.: Uwe, wir wünschen Dir viel Erfolg beim Erreichen Deines großen Traumes "Teilnahme auf Hawaii". Alles Gute und vielen Dank für dieses Interview.

Für alle Interessenten, die Triathlon in der TG Konz betreiben möchten, hier die Telefonnummer von unserem IRONMAN Uwe Lellinger: Tel.: 06501/4612

Abteilungsleiter: Burkhard Disch
TG Sportpark • 54329 Konz
Tel. 0 65 01 / 20 61

Die TG Konz I auf Respektstournee ins neue Jahrtausend

Hallo, da sind wir wieder. Mittlerweile ist es schon ein halbes Jahr her, dass wir von uns haben hören lassen. Nun wird es mal wieder Zeit für ein paar neue Geschichten über unsere Premieren-Tournee durch die Bezirksliga. Rollen wir das Ganze mal chronologisch auf:

Saisonvorbereitung

Diese verlief, ich glaube zum ersten Mal in den 90er Jahren, richtig optimal. Es waren sogar in den Urlaubsmonaten mehr Leute als Bälle da und wir haben physisch hart an uns gearbeitet (manche Leute mal wieder mehr abseits des Platzes). Unsere Mixed-Turniere verliefen, wie jedes Jahr, feucht-spaßig und der ein oder andere trauerte noch in machen frühen Morgenstunden frisch geschlossenen Bekanntschaften nach. Unter dieser Rubrik verdient aber das Turnier in Bitburg Anfang September besondere Beachtung. Dort frönten die Konzer Spieler, wie nicht anders gewohnt, all möglichen Exzessen. Es gab Alkoholexzesse einiger Mädels, Frauenexzesse der Nachwuchsspieler sowie Krankheits- und Übelkeitsexzesse standhafter Spieler am anderen Morgen. Dank solcher Erlebnisse am Abend des ersten Tages, waren die Leute am Morgen des zweiten Tages in allen Bereichen überfordert, wie z.B. mit Sonnenlicht, mit Frühstück, mit der Spielerei sowieso oder mit der Bekanntschaft vom Abend zuvor. Aber dafür kennt man uns ja. Ach ja, gespielt haben wir nebenbei auch noch und das sehr ordentlich. Wir belegten von acht



TG-Konz I 2000
oben v.l.n.r.: H. Kaiser, M. Bach, J. Hennen, H. Eynothen, F. Montjoie, T. Busch, T. Schneider
unten v.l.n.r.: T. Harig, F. Seemann, Jose, T. Schooff, T. Heinz

Mannschaften den vierten Platz, was aber an diesem Tag keiner mehr registrierte. Nach einiger der Zeit der Ruhe, Besonnenheit und inneren Reinigung schauten wir dann schon dem ersten Bezirksligaspiel unserer Historie entgegen.

Polch - Konz 3:1

Ohne einen blassen Schimmer, was uns erwartete, fuhren wir zum ersten Spiel nach Polch. Wir reisten ungefähr so viel Kilometer, wie bei allen letztjährigen Auswärtsspielen zusammen. Schon beim ersten Beobachten unseres Gegners stellten wir fest, dass



Frank Busemann

Zehnkämpfer aus Recklinghausen

»Fairneß ist die Grundvoraussetzung in meinem Sport, der Leichtathletik. Fair bedeutet für mich aber auch, den hungernden Menschen dieser Welt nach besten Kräften zu helfen. Daher unterstütze ich die Arbeit der Deutschen Welthungerhilfe.«

Spendenkonto Sparkasse Bonn:1115

DEUTSCHE WELTHUNGERHILFE

Adenauerallee 134 · 53113 Bonn · Tel. 0228-2288-0

Ich bin an der Arbeit der Deutschen Welthungerhilfe interessiert. Bitte senden Sie mir kostenloses Informationsmaterial.

Name _____
Straße _____
PLZ/Ort _____

Kfz-Prüfstelle
Konz-Könen

Ihr Partner für Abgas- und Hauptuntersuchung

**Gewerbegebiet Konz-Könen,
in Nähe Fa. Zettelmeyer
Täglich von 9.00 - 12.00 u.
15.00 - 18.00 Uhr Tel. 99040**

FAHRSCHULE
MERZ

K Beethoven-Galerie
O Karthaus
N Roscheid
Z Oberemmel

4 x in Konz, dadurch jeden Tag Unterricht !
Ausbildung in Trier oder Saarburg !

06501 99420 06501 99420 06501 99420

Öl-Gasfeuerung ■ Wärmepumpen ■ Sanitäre Anlagen ■ Kundendienst

LANGE
Sanitär - Heizungsbau
54329 KONZ

HEISSMANGELSTUBE
Reinhilde Michels
Weinbergstraße 60
54329 KONZ • Telefon 63 89

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. von 9.00 - 12.00 und von 15.00 - 19.00 Uhr
Sa. von 9.00 - 12.00 Uhr • Montag Ruhetag

Urlaub vom 24.12.99 bis 3.1.2000 einschl.

VOLLEYBALL

das spielerische Niveau eigentlich gar nicht so stark sei, wie vorher vermutet. Beim Spiel jedoch machte sich in den ersten zwei Sätzen erst mal ein wenig Nervosität breit und so wurden beide, wenn auch knapp, verloren. Im dritten Satz besannen wir uns auf unsere alte Kampfestugend und nach dem ein oder anderen abgewehrten Matchball setzten wir uns letztendlich doch durch. Der vierte Satz war dann wieder relativ zerfahren, was somit am Ende die erste Niederlage bedeutete. Den Kopf brauchten wir trotzdem noch lange nicht hängen zu lassen, da wir erkannt hatten, dass wir uns auf keinen Fall verstecken brauchen. Mit dieser Erkenntnis sollten wir dann ins erste Heimspiel im alt ehrwürdigen Nikolauskessel gehen.
Zwischenzeitlich bekam unsere Mannschaft allerdings überraschend Zuwachs aus Zentralamerika. Sein Name ist Jose (zu Deutsch: Josef), 18 Jahre alt und er stammt ursprünglich aus Guatemala. Seinen ganzen Namen können wir jedoch aus Platzgründen nicht erwähnen, aber er klingt so, wie er spielt - irgendwie klasse. Seine ersten deutschen Worte waren auch sogleich sein Spielmotto: „Schlagen, Schlagen, Schlagen". Wenn man ihm zuschaut, merkt man, dass er das Volleyballspielen schon von Kindesbeinen auf gelernt hat. Aber auch sonst ist er ein total netter Kerl. Er hat sich trotz Sprachbarrieren problemlos in die Mannschaft integriert und es macht einen Riesenspaß, mit ihm zusammen zu spielen oder im Training von ihm abgeschossen zu werden.

Konz - Ehrang I	0:3
Konz - Cochem	2:3

Es hätte zum Auftakt nicht viel schlimmer kommen können. Wir erwarteten den Tabellenzweiten und -dritten zur Halloween-Heimpremiere samt Kurbis. Vor allem gegen Ehrang I (Verbandsligaabsteiger) waren unsere Ziele doch eher tief gesteckt. Manche von denen haben zum Teil schon Oberligaerfahrung und spielen so lange Volleyball, wie wir auf zwei Beinen laufen können. Das Ergebnis sagt zwar schon alles, jedoch haben wir auch hier brav unsere Punkte gemacht und ernteten später hier und da ein Schulterklopfen. Die Wende kam dann ein Spiel später gegen Cochem. Die hatten bis dahin noch eine ganz weiße Weste und reisten ohne Gegenpunkt an. Das Spiel stellte allerdings die ganze Tabellensituation auf den Kopf. Angefeuert von unseren Wahnsinns-Zuschauern spielten wir ganz konsequent das, wofür wir ein halbes Jahr trainiert hatten. So kam es dann zu einer hart erkämpften 2:1 Satzführung und sogar im vierten Satz zu einem 23:21 Vorsprung für uns. Den ersten Sieg so knapp vor Augen gaben wir jedoch, aus welchen Gründen auch immer, die nächsten vier Punkte ab, was uns dann schließlich in den fünften Satz führte. Dort verschliefen wir dann prompt den Anfang und es stand ruck-zuck 1:10. Die ersten Matchbälle hatte Cochem dann beim Stand von 14:6, doch dann holte auch sie das große Nervenflattern. Immer wieder angepeitscht von den Zuschauern, sowie den beiden Hobbyhexen Christoph H. und Stefan F., holten wir noch einmal Punkt um Punkt auf. Beim Stand von 14:12 hatte dann aber auch diese Schlacht ein Ende und die Enttäuschung war anfangs

(Fortsetzung auf Seite 36)

eher groß über die fehlenden zwei Punkte im vierten Satz. Seit diesem Spiel wissen wir aber, dass wir in der Liga gut mithalten können, denn die gemäßigten Gegner sollten ja noch kommen. Gefeiert wurde auf jeden Fall trotzdem.

Lützel - Konz 2:3

Jawoll! Der 13.11.1999 wird bei uns ewig in den Geschichtsbüchern stehen. Der erste Bezirksligasieg war im wahrsten Sinne des Wortes „errungen". Nach Ankunft in der Halle wurden wir von unseren Gegnern mit dem Satz begrüßt: „Paßt auf! Hier in der Halle wird viel geklaut". Am Ende hatten wir noch unsere Jacken, aber von ihnen zwei Punkte mitgehen lassen. Nach einem Kampf auf Biegen und Brechen, 0:2 Satzrückstand, zwei abgewehrten Matchbällen und über zwei Stunden Spielzeit sollte es im fernen Koblenz endlich so weit sein. Das Glück, was uns im vorigen Spiel gegen Cochem fehlte, war uns hier gewiß. Jeder gab 120 % und Jose machte seine Sache im ersten Spiel mehr als gut. Von Hansos legendärem Long-Line-Schlag über Außen wird man später noch seinen Enkeln erzählen. Mit einer Bombenstimmung ging es danach zur Schulparty, wo der Abend mit fröhlicher Trinkerei und Tanzerei abgerundet wurde.

Konz - Bad Neuenahr 3:2

Konz - Bitburg 1:3

Diese neun gespielten Sätze hatten alles geboten, was es momentan bei uns zu bieten gibt. Eigentlich hatte man denken müssen, dass die Leistung in Lützel nicht mehr zu toppen war, aber in diesen beiden Spielen schraubten wir unser Niveau noch mal ein wenig hoch. Gegen Bad Neuenahr galt es wieder einen 1:2 Satzrückstand aufzuholen, was uns recht eindrucksvoll gelang. Langsam finden wir, dank häufiger Erfahrung, wieder zu alter Tie-Break-Stärke zurück. Torsten sieht das Ganze an der Außenlinie mit ein wenig gemischten Gefühlen. Nach diesem Spieltag steht er kurz vor seinen ersten Bypass-Operationen und das mit 24 Jahren. Herzklappenspenden werden also gerne entgegengenommen. Nach ausgelassener Freude über den Sieg im ersten Spiel kam nun Bitburg an die Reihe. Diese Herren gelten als ganz heiße Aufstiegsaspiranten, sind aber dank ihres lustigen Turnieres gute Freunde von uns (siehe oben). Da man gute Freunde gerne mal ab und zu ein wenig ärgert, wollten wir nochmals eine Schippe drauflegen. Teilweise gelang uns das auch und so wurde es ein schönes Spiel für alle Beteiligten. Nach Ende dieser Partie wurde unsere Leistung entsprechend von Gegner und Zuschauern (die wieder zahlreich, samt Hobbyhexen Christoph H. und Stefan F., erschienen waren) honoriert. Selbst Nicht-Volleyballer bescheinigten uns eine gewisse Attraktivität in unserem Spiel. Und die Zukunft gehört uns nach Meinung der Allgemeinheit ja sowieso.

So, das war der erste Teil unserer Respektstournee. Es gab wie immer viel zu lachen und einen ganzen Haufen neuer Stories und Sprüche. All dies und noch viel mehr gibt's jetzt auch im Internet unter http://sport.freepage.de/tg-volleyball

Dort findet Ihr alles über Neuigkeiten, Ergebnisse, witzige Porträts und natürlich auch die besten Fan-Fotos, die bei den letzten Heimspielen geschossen wurden. Wenn Ihr Anregungen habt, einen Spieler gar nicht leiden könnt oder uns einfach mal die Meinung sagen wollt, dann könnt Ihr das selbstverständlich auf dieser Seite gerne tun.

Zum Abschluß danken wir natürlich nochmals allen Zuschauern, die uns phänomenal unterstützt haben und uns zum absoluten Zuschauerkrösus in der Liga gemacht haben. Ein ganz großer Dank geht auch an alle Nicht-Volleyballer, die die Zeit gefunden haben, uns einmal zuzuschauen. Wir hoffen, dass Ihr Spaß hattet und würden uns freuen, wenn Ihr zu unseren zwei letzten Heimspielen am **13.Februar** und am **20.Februar** wieder am Start seid. Ihr seid herzlich eingeladen. Vielleicht ist dann auch Euer Foto demnächst im Internet. Also schaut mal rein. Wir sehen uns.

Wir wünschen Euch Lesern alles, alles Gute im neuen Jahrtausend !!

Torsten Heinz



Ihre Spende fällt auf fruchtbaren Boden.

Wie gut Ihre Spenden aus dem letzten Jahr gedeihen, erfahren Sie, wenn Sie unseren aktuellen Jahresbericht anfordern. Damit laufende Projekte fortgeführt und neue Projekte gestartet werden können, brauchen wir weiterhin Ihre Unterstützung. Wir sorgen dafür, daß sie Früchte trägt.

DEUTSCHE WELTHUNGERHILFE
Spendenkonto Sparkasse Bonn: 1115 · BLZ 380 500 00

Deutsche Welthungerhilfe · Adenauerallee 134 · 53113 Bonn
Telefon: 02 28/22 88-0 · Fax: 02 28/22 07 10

Ich möchte wissen, was geerntet wird.
Bitte schicken Sie mir Ihren aktuellen Jahresbericht zu.

6/98

Name

Straße

PLZ/Ort

Brot für die Welt
Postbank Köln 500 500-500

SAMOK-BAU

Wohnungsunternehmen Diwo GmbH & Co KG
54329 KONZ • Schillerarkaden 7
Telefon Nr. 0 65 01 - 20 28 • Telefax 0 65 01 - 33 69

Wir vermieten in guten Wohnlagen besonders ausgestattete Mietwohnungen sowohl im frei- als auch im öffentlich geförderten Wohnungsbau.
Zur Zeit erstellen wir frei finanzierte Wohnungen in Wasserliesch, Römerstraße und demnächst in Konz-Karthaus.
Fragen Sie unsere Sachbearbeiter nach unserem reichhaltigen Angebot.

L. Elenz GMBH & CO. KG
TIEFBAU • STRASSENBAU
54329 KONZ

Wir schaffen was.

- Kanalbau
- Pflaster
- Straßenbau
- Betonbau

54329 KONZ

Büro:
Konzerbrück 29
Tel. (0 65 01) 94 80-0
Fax (0 65 01) 94 80-40
E-Mail: elenz-konz@t-online.de

Bauhof: Domänenstraße 1
Tel. (0 65 01) 94 80-81
Fax (0 65 01) 94 80-80

Ihr *neuer* Fachmarkt für
Fliesen & Sanitär

500qm Ausstellungsfläche
Vollständige Bäder

Ceramika
FLIESENFACHGESCHÄFT

Fliesen · Platten · Mosaik · Naturstein · Marmor · Sanitär
Ausstellung · Beratung · Verlegung · Abholmarkt

Konz · Alte Römerstraße 1 ehemals Norma-Markt
Ceramika GmbH · Telefon (06501) 6000-11 · Fax 6000-13 · Wir haben für Sie geöffnet: Mo-Fr 8-18 Uhr · Do 8-20 Uhr · Sa 8-14 Uhr

wolter's DISCOUNT Tankstelle

SPAREN BEIM TANKEN – SPAREN BEIM KAUFEN
2 mal in Wasserbillig
Hier tanken Sie **Markenkraftstoffe** billiger!
Nutzen Sie darüberhinaus die Vorteile unserer **Stammkundenkarte !**
Achten Sie auf unsere wöchentlichen Sonderangebote.
☎ (00352) 74 84 54 und 74 94 54



Postvertriebsstück N 74 36 F
Entgelt bezahlt

S-DIREKT GIRO: MEHR ZEIT FÜR SCHÖNERES!

BANKING KANN SO EINFACH SEIN ...

- **Direktbanking bei der Sparkasse Trier**
- **Das Girokonto zum Nulltarif**
- **Girogeschäfte von zu Hause per Telefon und PC**
- **7 Tage die Woche, rund um die Uhr**

Informieren Sie sich jetzt!

direkt

Sparkasse Trier

RUFEN SIE AN: 0651/712 712

Sport • Spiel • Entspannung

Hallenfreizeitbad Konz

● Solarien ● Ruhebereich ● Sonnenwiese
● Kinderplanschbecken - 32°C ● Whirlpool - 32°C

Kombiniertes Becken mit Unterwasserbeleuchtung - ca. 28°C
Verbindung zu Sauna und Massage
Schwimmbadrestaurant
Schwimmkurse für Kinder und Erwachsene
Rückenschwimm- und Wassergymnastik-Kurse
Wassergewöhnungskurse für Kleinkinder

Mittwochs Warmbadetag - 30°C
Freitags Spiel- und Spaßtag: 15.00 - 17.00 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
Dienstag	geschlossen
Mittwoch (Warmbadetag)	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
Donnerstag	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
Freitag	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
Samstag	8.00 - 17.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage	8.00 - 13.00 Uhr

Auskunft erteilt: Tel. 0 65 01 / 1 58 74

... wir spielen mit !

SCHUHE + SPORT

HOLBACH

Wittinger Straße 26-30 • 54329 KONZ
Tel. 06501/92940